



**Frigorífico - Congelador**

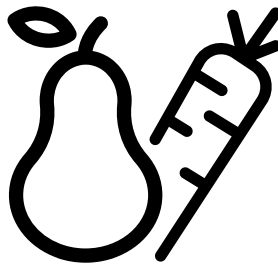
Manual de usuario

**Pakkaselta Jääkaappipakastin**

Käyttöohjekirja

**INGEN-FROST Kylskåp Frys**

Instruktionsmanual



**INK 21311 S4E**



PT - FI - SV





## OBRIGADO POR TER ADQUIRIDO UM PRODUTO INDESIT

Para receber uma assistência mais completa, registre o seu produto em **[www.register10.eu](http://www.register10.eu)**



**PARA OBTER MAIS INFORMAÇÕES, LEIA O CÓDIGO QR NO SEU APARELHO**

### Por favor, leia primeiro este manual!

Caro cliente,

Esperamos que o seu produto, que foi produzido em modernas instalações e testado através de rigorosos controlos de qualidade, lhe venha a oferecer um serviço eficiente.

Portanto, leia este manual cuidadosamente antes de usar o produto e guarde-o como referência. Se passar o produto a outra pessoa, passe igualmente o manual do utilizador.

### O manual do utilizador ajudá-lo-á a utilizar o seu equipamento de maneira rápida e segura.

- Leia o manual antes de instalar e de operar com o produto.
- Certifique-se de que leu as instruções sobre segurança.
- Guarde o manual num local acessível, já que poderá precisar dele mais tarde.
- Leia os outros documentos que acompanham o produto.

Lembre-se de que este manual do utilizador também é aplicável a vários outros modelos. As diferenças entre modelos serão identificadas no manual.

### Explicação dos símbolos

**Ao longo deste manual do utilizador serão utilizados os seguintes símbolos:**

**i** Informações importantes ou dicas úteis.

**⚠** Aviso sobre as condições de risco para a vida e a propriedade.

**⚡** Aviso contra a voltagem elétrica.

Por favor insira os seguintes sites **[docs.indesit.eu](http://docs.indesit.eu)**  
& **[parts-selfservice.europeanappliances.com](http://parts-selfservice.europeanappliances.com)**

| <b>i INFORMAÇÃO</b> |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |
|---------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|                     | <p>A informação do modelo conforme memorizada na base de dados do produto pode ser acedida entrando no seguinte sítio web e através da busca do identificador do seu modelo (*) que se encontra na etiqueta de classificação emergética.</p> <p><a href="https://eprel.ec.europa.eu/">https://eprel.ec.europa.eu/</a></p> |

## 1 Instruções de Segurança 3

- ⚠ 1.1 Utilização a que se destina.....3
- ⚠ 1.2 Segurança de crianças, pessoas vulneráveis e animais de estimação3
- ⚠ 1.3 Segurança Elétrica.....4
- ⚠ 1.4 Segurança ao transportar.....4
- ⚠ 1.5 Segurança ao instalar.....4
- ⚠ 1.6 Segurança Operacional.....6
- ⚠ 1.7 Segurança na manutenção e limpeza.....7
- ⚠ 1.8- HomeWhiz.....8
- ⚠ 1.9- Iluminação.....8

## 2 Instruções ambientais 9

### 3 O seu frigorífico 10

### 4 Instalação 11

- 4.1.Pontos a serem considerados ao transportar novamente o seu frigorífico .....11
- 4.2.Ligação eléctrica.....11
- 4.3.Ajuste dos pés.....11

## 5 Preparação 14

### 6 Operar com o produto 18

- 6.1.Substituição da lâmpada Iluminação.....18
- 6.2.Descongelação .....19
- 6.3.Congelar alimentos frescos .....19
- 6.4.Recomendação para a preservação de alimentos congelados ..... 20
- 6.5.Colocação dos alimentos ..... 20
- 6.6.Substituição do módulo da luz interior .....21
- 6.7. Aviso de porta aberta .....21
- 6.8.Substituir a lâmpada de iluminação 21
- 6.9.O compartimento de laticínios (armazenamento frio).....21
- 6.10.Módulo desodorizador .....22
- 6.11. Luz azul/HarvestFresh.....23
- 6.12. Gaveta para legumes com humidade controlada (EverFresh+).....23
- 6.8. Prateleira dobrável para vinhos... 24

### 7 Manutenção e limpeza 25

### 8 Resolução de problemas 26



#### **AVISO!**

Afim de assegurar um funcionamento normal do seu aparelho de refrigeração que utiliza um refrigerador, o R600a, completamente amigo do ambiente (inflamável apenas sob certas condições), deve observar as seguintes normas:

- Não obstrua a livre circulação do ar ao redor do aparelho.
- Não utilize dispositivos mecânicos que não os recomendados pelo fabricante para acelerar o descongelamento.
- Não destrua o circuito de refrigeração.
- Não utilize aparelhos eléctricos que não aqueles que devem ter sido recomendados pelo fabricante dentro do compartimento para guardar comida.

## 1 Instruções de segurança

- Esta secção inclui as instruções de segurança necessárias para prevenir risco de lesões e danos materiais.
- A nossa empresa não será considerada responsável por danos que possam ocorrer caso estas instruções não sejam seguidas.



As operações de instalação e de reparação devem ser realizadas pelo fabricante, serviço autorizado ou pessoa que será descrita pela empresa importadora.



Utilizar apenas peças de substituição e acessórios originais.



Não reparar ou substituir qualquer componente do produto exceto se especificamente mencionado no manual do utilizador.



Não realizar quaisquer modificações no produto.



### 1.1 Uso a que se destina

- Este produto não é adequado para uso comercial e não deve ser usado exceto para o fim a que se destina.
- Este produto destina-se a ser usado em espaços interiores, como habitações ou similares.

Por exemplo:

Nas cozinhas do pessoal de estabelecimentos comerciais e outros ambientes de trabalho,  
Em casa rurais,  
Em unidades hoteleiras, hotéis ou outras instalações de lazer que são utilizadas por clientes,  
Em hostels e alojamentos similares,  
Em serviços de restauração e grossistas similares.

- Este produto não deve ser usado em ambientes exteriores fechados ou abertos como navios, autocaravanas, varandas ou terraços. Expor o produto à chuva, neve, sol e vento pode causar perigo elétrico.



### 1.2 Segurança de crianças, pessoas vulneráveis e animais de estimação

- Este produto pode ser usado por crianças a partir de 8 anos e mais e por pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas ou com falta de experiência e conhecimento se lhes tiver sido dada a supervisão ou tiver sido dada instrução relativamente ao uso

- Este produto pode ser usado por crianças a partir de 8 anos e mais e por pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas ou com falta de experiência e conhecimento se lhes tiver sido dada a supervisão ou tiver sido dada instrução relativamente ao uso do produto de uma forma segura e entender os riscos envolvidos.
- Crianças entre 3 e 8 anos podem colocar e retirar alimentos do/para o frigorífico.
- As crianças e os animais domésticos não podem brincar com, subir , ou entrar para dentro do produto.
- As crianças e os animais domésticos devem ser mantidos afastado da zona da cabina (compressor) onde estão localizadas as peças elétricas.
- A limpeza e manutenção do utilizador não deve ser feita por crianças a menos que sejam supervisionadas por alguém.
- Manter o material de embalagem afastado do alcance das crianças. Risco de lesão ou asfixia
- Se existir algum fecho na porta do produto, deve manter a chave longe do alcance das crianças.



### **1.3 Segurança elétrica**

- O produto não deve ser ligado à tomada durante as operações de instalação, manutenção, limpeza, reparação e transporte.
- Se o cabo de alimentação estiver danificado, deve ser substituído por uma pessoas enviada pelo fabricante, por um prestador de serviços autorizado ou pelo importador para evitar quaisquer possíveis perigos.
- Não dobrar o cabo de alimentação por baixo do produto ou na parte de trás do produto. Não colocar objetos pesados em cima do cabo de alimentação. O cabo de alimentação não pode ser dobrado, esmagado ou entrar em contacto com qualquer fonte de calor.
- O produto não deve ser operado por um dispositivo de comutação externo como um temporizador ou um sistema de controlo remoto.

- O produto não deve ser operado por um dispositivo de
- Não usar o produto quando estiver descalço ou quando tiver o corpo molhado.
- Não tocar na ficha com as mãos molhadas.
- Quando desligar o aparelho, não segurar no cabo de alimentação, mas na ficha.
- Assegurar que a ficha não está molhada, suja ou com pó.
- Não ligar o seu produto a dispositivos de poupança de energia. Estes sistemas são nocivos para o produto.



#### 1.4 Segurança de manuseamento

- Assegurar que desliga o aparelho antes de transportar o produto
- Este produto é pesado, não o deve manusear sozinho. Podem ocorrer lesões se o produto cair em cima de si. Não colidir com os espaços ou deixar cair o produto enquanto o transporta.
- Fechar sempre as portas e não segurar o produto pelas portas do mesmo enquanto o transporta.

- Ter o cuidado de não danificar o sistema de refrigeração e a tubagens quando estiver a manusear o produto. Não operar o produto se a tubagem estiver danificada e deve contactar a assistência autorizada.



#### 1.5 Segurança da instalação

- Para preparar o produto para utilização, consultar a informação no manual de instalação e assegurar que as ligações elétricas e da água estão conforme é exigido. Se não, contactar um eletricista e um canalizador para fazer as adequações necessárias.
- **O incumprimento do referido pode resultar em choque elétrico, incêndio, problemas com o produto ou lesões.**
- Antes de iniciar a instalação, desligar o fusível para desligar a linha de alimentação à qual o produto está ligado.
- O produto deve ser instalado por duas ou mais pessoas. Usar luvas de proteção

enquanto estiver a remover o produto da embalagem e durante a instalação.

- O produto é destinado a utilizar em zonas que se encontrem a uma altitude máxima de 2000 metros acima do nível do mar.
  - Manter as crianças afastadas da zona de instalação.
  - Verificar se há algum dano no produto antes de o instalar. Não instalar o produto se estiver danificado.
  - Usar sempre o equipamento de proteção individual (luvas, etc.) durante a instalação, manutenção e reparação do produto. Risco de lesões.
  - Não instalar ou deixar o produto em locais onde possa estar exposto a temperaturas ambiente exteriores.
  - Colocar o produto numa superfície dura, nivelada e limpa e equilibrar o mesmo com os pés ajustáveis (rodando o pé da frente para a direita ou para a esquerda). Caso contrário, o frigorífico pode-se tombar e provocar lesões.
  - Deve continuar com cuidado para evitar provocar quaisquer danos nos pavimentos (azulejos, etc.) enquanto estiver a deslocar o produto.
- Instalar o produto sobre um pavimento ou providenciar apoio suficiente dependendo da dimensão, peso e da finalidade do produto. Assegurar que o produto não está junto a uma fonte de calor e que os quatro pés estão estáveis e assentes no pavimento. Instalar o produto conforme seja necessário e assegurar que está na posição horizontal, usando um nível de bolha. Para assegurar a eficiência completa do circuito do refrigerante, deve aguardar pelo menos duas horas antes de operar com o produto.
- O produto deve ser instalado num espaço seco e ventilado. Não manter carpetes, tapetes ou revestimentos similares do pavimento por baixo do produto. Isso pode provocar um incêndio em consequência de uma ventilação não adequada!
  - Não bloquear os orifícios de ventilação. Caso contrário, o consumo de energia aumenta e o seu produto pode ficar danificado.
  - Deixar espaço suficiente nas partes laterais e por cima para

assegura uma ventilação adequada. O espaço entre o painel traseiro e a parede por trás do produto deve ser de um mínimo de 50 mm de modo a evitar que as superfícies fiquem quentes. Reduzir esta distância pode aumentar o consumo de energia do produto.

- Quando colocar o produto, assegurar que o cabo de alimentação não está danificado ou comprimido.
- O produto não deve ser ligado aos sistemas de alimentação e a fontes de alimentação que possam provocar alterações repentinas na tensão (isto é, fonte portátil de alimentação a energia solar). Caso contrário, podem ocorrer danos no seu produto resultantes de flutuações repentinas da tensão!
- Quanto mais refrigerante contiver um frigorífico, maior deve ser o espaço da instalação. Em espaços muito pequenos, pode ocorrer uma mistura de gás-ar inflamável no caso de uma fuga de gás no sistema de refrigeração.

É necessário pelo menos 1 m<sup>3</sup> de volume por cada 8 gramas de refrigerante. A quantidade de refrigerante disponível no seu produto é especificada na Etiqueta de Classificação.

- O produto nunca deve ser colocado de forma que os cabos de alimentação, a mangueira metálica do fogão a gás, os tubos metálicos de gás ou de água entrem em contacto com a parede traseira do produto (ou com o condensador).
- O local de instalação do produto não deve estar exposto à luz solar direta e não deve estar junto de uma fonte de calor como fogões, radiadores, etc. Se não puder evitar a instalação do produto junto de uma fonte de calor, deve usar uma placa de isolamento adequada e a distância mínima da fonte de calor como especificado abaixo:
  - Pelo menos 30 cm afastada de fontes de calor como fogões, equipamentos de aquecimento e aquecedores, etc.
  - E pelo menos 5 cm afastada de fornos elétricos.

- O seu produto tem a classe de proteção de I.
- Ligar o produto numa tomada com ligação terra que esteja de acordo com os valores de tensão, corrente e frequência especificados na etiqueta de classificação. A tomada deve ter um fusível de 10A - 16A. A nossa empresa não assumirá responsabilidade por quaisquer danos devido à utilização sem ligação da alimentação elétrica em conformidade com os regulamentos locais e nacionais.
- O cabo de alimentação do produto deve ser desligado durante a instalação. Caso contrário, pode ocorrer risco de choque elétrico e de danos!
- Não ligar o produto a tomadas soltas, partidas, sujas, com gordura ou a tomadas que estejam fora do lugar ou tomadas com risco de contacto com água. Estes tipos de ligações podem sobreaquecer e provocar e fogo.
- Colocar o cabo de alimentação e as mangueiras (se existirem) do produto de modo a não provocarem um risco de queda.
- A penetração da humidade e de líquido nas partes ativas ou no cabo de alimentação podem provocar um curto-circuito. Portanto, não usar o produto em espaços húmidos ou em áreas onde a água pode salpicar (por ex. garagem, lavandaria, etc.). Se o frigorífico ficar molhado com água, desligar o mesmo e contactar a assistência autorizada.
- Não ligar o seu frigorífico a dispositivos de poupança de energia. Estes sistemas são nocivos para o produto.
- Há um risco de contacto com peças elétricas quando remover a tampa da placa eletrónica e a tampa traseira do compressor (se colocada). Não remover a tampa da placa eletrónica e a tampa traseira do compressor (se colocada). Há um risco de eletrocussão!



## 1.6 Iluminação

Deve contactar a assistência autorizada quando tiver de substituir o LED / lâmpada usada para iluminação.



## 1.7 Segurança de funcionamento

- Não usar solventes químicos no produto. Estes materiais implicam um risco de explosão.
- No caso de uma falha do produto, desligar o mesmo (ou desligar o fusível ao qual o mesmo está ligado) e não operar até que o mesmo seja reparado pela assistência autorizada. Existe risco de choque elétrico!

- Não colocar chamas (vela acesa, cigarro, etc.) ou fontes de calor (ferro de engomar, fogão, forno, etc.) sobre ou

perto do produto. Não colocar materiais inflamáveis/ explosivos perto do produto.

- Não entrar dentro do produto. Risco de queda e de lesões!
- Não provocar danos nas tubagens do sistema de refrigeração quando usar ferramentas afiadas e de perfuração. O refrigerante que é pulverizado no caso de perfuração das tubagens de gás, as extensões das tubagens ou os revestimentos da superfície superior e pode provocar irritação da pele e lesões nos olhos.

- Não intervir nem danificar o circuito de refrigeração. Risco de explosão.
- Não colocar e nem operar com aparelhos elétricos dentro dos frigoríficos/congelador exceto se recomendado pelo fabricante.
- Não usar outros procedimentos exceto os recomendados pelo fabricante para acelerar a descongelação.
- Ter cuidado para não prender qualquer parte das suas mãos ou corpo em alguma das partes móveis dentro do produto. Ter cuidado para evitar prender os seus dedos entre o frigorífico e a porta

respetiva. Ter cuidado quando estiver a abrir ou a fechar a porta se estiver crianças por perto.

- Não colocar gelados, cubos de gelo ou alimentos congelados na boca assim que os retirar do congelador. Risco de queimadura pelo frio!
- Não tocar nas paredes interiores, nas peças metálicas do congelador ou nos alimentos mantidos dentro do congelador com as mãos molhadas. Risco de queimadura pelo frio!

- Não tocar nas paredes interiores, nas peças metálicas do congelador ou nos alimentos mantidos dentro do congelador com as mãos molhadas. Risco de queimadura pelo frio!
- Não colocar latas e garrafas de refrigerante que contenham líquidos que possam congelar no compartimento do congelador. As garrafas ou as latas podem explodir. Risco de lesões e de danos no material!
- Não usar ou colocar quaisquer substâncias sensíveis à temperatura tais como pulverizadores inflamáveis, objetos inflamáveis, gelo seco, medicamentos ou produtos químicos próximo ou dentro do frigorífico. Risco de incêndio e explosão!
- Não guardar dentro do produto substâncias explosivas como latas de spray com materiais inflamáveis.
- Não colocar latas abertas contendo líquidos sobre o produto. Os salpicos de água sobre uma peça elétrica podem provocar risco de um choque elétrico ou um incêndio.
- Devido ao risco de quebra, não guardar recipientes em vidro

que contenham líquidos no compartimento do congelador.

- Este produto não se destina ao armazenamento e refrigeração de medicamentos, plasma de sangue, preparações laboratoriais ou materiais similares e produtos que estejam sujeitos à Diretiva de Produtos Médicos.
- Se o produto for usado para outro fim que não aquele a que se destina, isso pode provocar ou deteriorar os produtos mantidos no interior.
- Se o seu frigorífico estiver equipado com luz azul, não olhar para esta luz com dispositivos óticos. Não olhar diretamente para a luz LED UV durante um longo período de tempo. Os raios ultravioleta podem provocar cansaço ocular.
- Não encher o produto com mais conteúdo do que o previsto na respetiva capacidade. Não usar outros procedimentos exceto os recomendados pelo fabricante para acelerar a descongelação. Podem ocorrer lesões ou danos se o conteúdo do frigorífico cair quando a porta for aberta.

Podem ocorrer problemas similares quando um objeto é colocado sobre o produto.

- Assegurar que removeu qualquer gelo ou água que possa ter caído no chão para evitar lesões.
- Mudar as localizações das prateleiras/prateleiras de garrafas na porta do seu frigorífico somente enquanto as prateleiras estiverem vazias. Perigo de lesões!
- Não colocar objetos que possam cair/tombar sobre o produto. Estes objetos podem cair quando estiver a abrir ou a fechar a porta e provocar lesões e/ou danos no material.
- Não pressionar ou exercer pressão excessiva nas superfícies de vidro. O vidro partido pode provocar lesões e/ou danos materiais.
- Para produtos destinados a usar um filtro de ar no interior devem ter uma tampa de ventilador acessível, o filtro tem de estar sempre na posição quando o frigorífico estiver a funcionar.
- Não bloquear o ventilador (se existir) com alimentos.
- As juntas danificadas devem ser substituídas com a maior brevidade.

- O seu produto pode ter compartimentos especiais (Compartimentos dos frescos, Compartimento zero graus, etc.). Exceto se contrariamente indicado no respetivo manual, estes compartimentos pode ser retirados e o produto pode ser usado com o mesmo desempenho.
- O sistema de refrigeração no seu produto contém refrigerante R600a. O tipo de refrigerante usado no produto é especificado na etiqueta de classificação. O gás é inflamável. Portanto, deve ter o cuidado de não danificar o sistema de refrigeração e as tubagens quando estiver a manusear o produto. No caso de danos nas tubagens;
  1. Não tocar o produto ou o cabo de alimentação.
  2. Manter o produto afastado de fontes potenciais de incêndio que possam provocar a ignição do produto.
  3. Ventilar o espaço onde o produto é colocado. Não usar uma ventoinha.
  4. Contactar o serviço autorizado.

Antes de eliminar os produtos antigos que já não devem ser usados:

1. Desligar o cabo de alimentação da tomada elétrica.
  2. Cortar o cabo de alimentação e remover o mesmo do aparelho em conjunto com a ficha.
  3. Não remover as prateleiras e as gavetas do produto de modo a impedir que as crianças entrem para dentro do mesmo.
  4. Remover as portas.
  5. Armazenar o produto de modo que não possa ser tombado.
  6. Não permitir que as crianças brinquem com o produto desmontado.
  7. Se o produto estiver danificado e observar uma fuga de gás, deve manter-se afastado do gás. O gás pode provocar queimadura de frio se entrar em contacto com a pele.
- Não eliminar o produto colocando-o no fogo. Risco de explosão.
  - Se existir algum fecho na porta do produto, deve manter a chave longe do alcance das crianças.

## **1.8 Segurança da manutenção e limpeza**

- Desligar o frigorífico ou desligar o fusível antes da limpeza ou antes de iniciar a manutenção.
- Não puxar pela porta ou pelo manípulo da porta para se pretender deslocar o produto para efeitos de limpeza. O manípulo pode provocar lesões se for puxado com demasiada força.
- Não colocar as mãos, pés ou objetos metálicos por baixo ou atrás do produto. Pode ocorrer esmagamento ou alguma borda afiada pode provocar lesões pessoais.
- Não lavar o interior ou o exterior do produto com uma máquina de lavar à pressão, com vapor, pulverizador de água ou vertendo água sobre o produto. Risco de choque elétrico e incêndio.
- Quando limpar o produto, não usar ferramentas afiadas e abrasivas ou soluções de limpeza doméstica, detergente, gás, gasolina, diluente, álcool, verniz e substâncias similares. Usar apenas soluções de limpeza e de manutenção que não sejam

nocivas para os alimentos que estão dentro do produto.

- Não usar papel de cozinha, esponjas da cozinha ou outros materiais de limpeza ásperos.
- Nunca usar vapor ou materiais de limpeza a vapor para limpar o produto e descongelar o gelo dentro do mesmo. O vapor entra em contacto com as áreas condutoras no seu frigorífico e provoca curto-circuito ou choque elétrico.
- Não usar nenhuma ferramenta mecânica ou qualquer outra ferramenta diferente das recomendações do fabricante para acelerar a operação de descongelamento.
- Deve ter cuidado para manter água afastada dos orifícios de ventilação, dos circuitos eletrónicos ou da iluminação do produto. Caso contrário, pode ocorrer risco de incêndio ou de choque elétrico.
- Usar um pano limpo e seco para limpar o pó ou materiais estranhos nos terminais ou nas fichas. Não usar um pano molhado ou húmido quando estiver a limpar a ficha. Caso contrário, pode ocorrer risco de incêndio ou de choque elétrico.

## 2 Instruções ambientais

### 2.1 Em conformidade com a Diretiva REEE e Eliminação de Resíduos:



Este produto está em conformidade com a Diretiva UE REEE (2012/19/UE). Este produto possui um símbolo de classificação para resíduos de equipamento elétrico e

eletrónico (REEE).

Este símbolo indica que este produto não deve ser eliminado com outros resíduos domésticos no fim da vida útil. O dispositivo usado deve ser entregue num ponto de recolha oficial para reciclagem de dispositivos elétricos e eletrónicos. Para encontrar estes sistemas de recolha deve contactar as autoridades locais ou o revendedor onde o produto foi adquirido. Cada família desempenha um papel importante na recuperação e reciclagem de equipamentos usados. A eliminação adequada de aparelhos usados ajuda a evitar possíveis consequências negativas para o meio ambiente e a saúde humana.

### Em conformidade com a Diretiva RSP

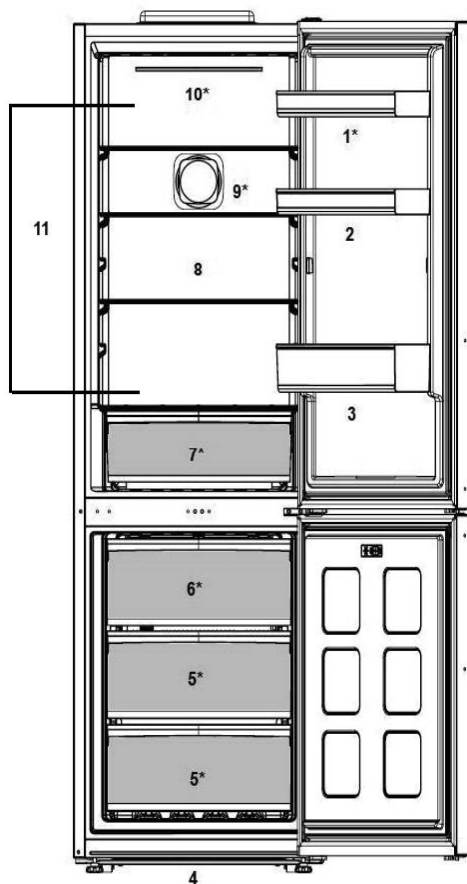
O produto que comprou cumpre com a Diretiva RoHS UE (2011/65/UE). Não contém materiais nocivos e proibidos especificados na Diretiva.



#### Informação da embalagem

Os materiais de embalagem do produto são fabricados com materiais recicláveis de acordo com os nossos Regulamentos Ambientais Nacionais. Não eliminar os materiais de embalagem, em conjunto com os resíduos domésticos ou outros. Colocá-los nos pontos de recolha de material de embalagem designados pelas autoridades locais.

### 3 O seu frigorífico



- |                                       |                                       |
|---------------------------------------|---------------------------------------|
| 1. Tabuleiro para ovos                | 7. Compartimento de alimentos frescos |
| 2. Prateleiras ajustáveis             | 8. Prateleiras ajustáveis             |
| 3. Prateleira para garrafas           | 9. Ventilador                         |
| 4. Pés dianteiros ajustáveis          | 10. Lâmpada de iluminação             |
| 5. Compartimento do congelador        | 11. Compartimento de refrigeração     |
| 6. Compartimento de congelação rápida |                                       |

**i** As figuras que aparecem neste manual de instruções são esquemáticas e podem não corresponder exatamente ao seu produto. Se as partes referidas não estiverem incluídas no produto que adquiriu, é porque são válidas para outros modelos.

## 4 Instalação



Ler primeiro a secção “Instruções de segurança”!

### 4.1 Local adequado para a instalação

Contactar a Assistência Autorizada para a instalação do produto. Para preparar o produto para a instalação, consultar a informação no manual do utilizador e assegurar que as ligações elétricas e da água estão conforme é exigido. Se não, contactar um electricista e um canalizador para fazer as adequações necessárias.



#### ADVERTÊNCIA:

O fabricante não assume qualquer responsabilidade por quaisquer danos causados por trabalho realizado por pessoas não autorizadas.



#### ADVERTÊNCIA:

O cabo de alimentação do produto deve ser desligado durante a instalação. Não o fazer pode resultar em morte ou lesões graves!



#### ADVERTÊNCIA:

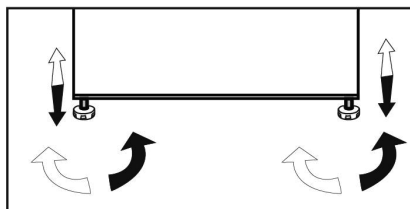
Se o vão da porta for muito estreito para o produto passar, retirar a porta e voltar o produto de lado; se isso não resultar, contactar a assistência autorizada.

- Colocar o produto numa superfície plana para evitar vibração.
- Colocar o produto afastado pelo menos 30 cm de aquecedor, fogão e fontes de calor similares e pelo menos a 5 cm de fornos elétricos.
- Não expor o produto a luz solar direta ou manter o mesmo em ambientes húmidos.

- Não instalar o produto em ambientes com temperatura abaixo de -5 °C.
- Este produto exige circulação de ar adequada para funcionar eficientemente. Se o produto for colocado num nicho, devem ser deixados pelo menos 5 cm de espaço entre o produto e o teto, as paredes traseiras e laterais.
- Verificar se o componente de proteção de espaço da parede traseira está presente na sua localização (se fornecido com o produto).
- Se o componente não estiver disponível, ou se se perder ou cair, posicionar o produto de forma a deixar pelo menos 5 cm de espaço entre o produto e as paredes da divisão. O espaço na parte traseira é importante para o funcionamento eficiente do produto.

### 4.2 Ajuste dos pés

Se o seu frigorífico estiver desnivelado; Pode nivelar o seu frigorífico rodando os seus pés frontais conforme ilustrado na figura. O canto onde está o pé é baixado quando roda na direção da seta preta e levantado quando roda na direção oposta. Peça ajuda a alguém para erguer ligeiramente o frigorífico, facilitará este processo.



### 4.3 Ligação elétrica



Não usar extensões ou tomadas múltiplas na ligação elétrica.



Cabo de alimentação danificado deve ser substituído pela assistência autorizada.



Ao colocar dois frigoríficos em posição adjacente, deixe pelo menos 4 cm de distância entre as duas unidades.



Antes do transporte ou da utilização, nunca abrir a tampa da placa de controlo em cima do produto. Risco de choque elétrico e incêndio!

- A nossa empresa não assumirá responsabilidade por quaisquer danos devido à utilização sem ligação da alimentação elétrica e à terra em conformidade com os regulamentos nacionais.
- A ficha do cabo de alimentação deve ser facilmente acessível após a instalação.
- Não usar fichas múltiplas com ou sem cabo de extensão entre a tomada de parede e o frigorífico.

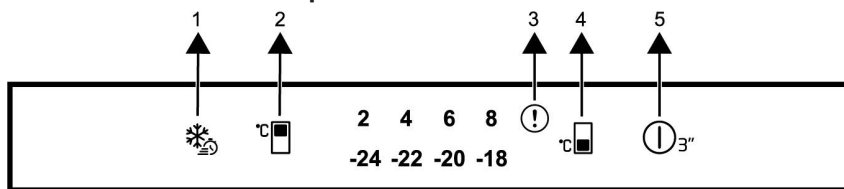
## 5 Preparação

---

- O seu frigorífico deverá ser instalado a uma distância mínima de 30 cm de quaisquer fontes de calor, tais como placas, fornos, aquecimento central e fogões, e de 5 cm de fornos elétricos, e não deverá ficar exposto diretamente à luz solar.
- A temperatura ambiente da onde instalar o seu frigorífico não deve ser inferior a 10 °C. Utilizar o seu frigorífico em condições de temperatura mais baixas não é recomendado tendo em vista a sua eficiência.
- Certifique-se de que o interior do seu frigorífico é cuidadosamente limpo.
- Se forem instalados dois frigoríficos lado a lado, deverá existir uma distância mínima de 2 cm entre eles.
- Quando utilizar o seu frigorífico pela primeira vez, cumpra as seguintes instruções durante as seis horas iniciais.
- A porta não deverá ser aberta frequentemente.
- Deve começar a funcionar vazio, sem alimentos no interior.
- Não retire a ficha da tomada do seu frigorífico. No caso de uma falha de energia inesperada, consulte os avisos na secção "Soluções recomendadas para os problemas".
- A embalagem original e os materiais de esponja deverão ser guardados para transportes ou deslocações futuras.

## 6 Operar com o produto

### 7.1 Painele de controlo de produto



1. Quick Freezing Key
2. Cooling Compartment Temperature Setting Key
3. Fault Condition Indicator
4. Freezing Compartment Temperature Setting Key
5. On/Off Function

#### 1. Tecla de congelação rápida

Quando a tecla de congelação rápida é premida, o símbolo de congelação rápida ( ) deve ser aceso e a função de congelação rápida é ativada. A temperatura do compartimento do congelador é definida para -27 °C. Premir a tecla de novo para cancelar a função. A função de congelação rápida será cancelada automaticamente após 24 horas. Para congelar uma grande quantidade de alimentos frescos, premir a tecla de congelação rápida antes de colocar os alimentos no compartimento congelador.

#### 2. Botões de regulação da temperatura no frigorífico

No caso de definições nas posições 1-2-4, no compartimento de refrigeração existem temperaturas de refrigeração (-3°C, +3°C), exceto na caixa de legumes, onde existem temperaturas positivas.

Para configurações nas posições 6-8, no compartimento de refrigeração as temperaturas serão superiores a 5°C. Não guarde alimentos perecíveis, como vegetais de folhas verdes, vegetais vermelhos ou pepinos no compartimento de refrigeração. Se pretende utilizar o recipiente do frigorífico para armazenar legumes delicados, certifique-se de que ajusta a temperatura mais fria para 5°C.

#### 3. Indicador da condição de erro

Este indicador deve estar ativo quando o seu frigorífico não puder realizar a refrigeração adequada no caso de algum erro no sensor. Será exibido "E" no indicador de temperatura do compartimento congelador e devem ser exibidos valores tais como 1,2,3... no indicador de temperatura do compartimento refrigerador. Estes valores no indicador fornecem informação para o serviço autorizado sobre o erro que ocorreu. Pode ser exibido um ponto de exclamação quando colocar alimentos quentes no compartimento congelador ou manter a porta aberta durante um longo período de tempo. Isso não é uma avaria, este aviso deve ser removido quando o alimento for arrefecido ou quando qualquer tecla for premida.

#### 4 Tecla de definição de temperatura

##### compartimento do congelador

A definição de temperatura é feita para o compartimento do congelador. Quando a tecla é premida, a temperatura do compartimento do congelador pode ser definida nos valores de -18  
-20, -22, -24 °C.

## 5. Tecla de desligamento do produto

Quando este botão for premido durante 3 segundos, o dispositivo muda para o estado desligado. Neste estado, o frigorífico não realiza a refrigeração; quando o botão for premido de novo durante 3 segundos, o frigorífico inicia o funcionamento normal.

## 6.1 Substituição da lâmpada

### Iluminação

Para substituir a lâmpada utilizada para a iluminação do seu frigorífico, contacte o seu Serviço de Assistência Autorizado.

A(s) lâmpada(s) usada(s) neste aparelho não é ou não são adequada(s) para a iluminação do espaço. A finalidade desta lâmpada é auxiliar o utilizador a colocar produtos alimentares no frigorífico/congelador, de uma forma confortável e segura.

As lâmpadas usadas neste aparelho têm de suportar condições físicas extremas, tais como temperaturas abaixo de -20°C.

## 6.2 Alerta de porta aberta

O sistema de alerta de porta aberta do seu frigorífico pode diferir dependendo do modelo.





-  Nunca use gasolina, benzeno ou substâncias semelhantes para a limpeza.
-  Recomendamos que desligue a ficha do equipamento da tomada antes da limpeza.
-  Nunca utilize na limpeza objetos abrasivos ou pontiagudos, sabões, produtos de limpeza doméstica, detergentes ou ceras abrillantadoras.
-  Utilize água morna para limpar o exterior do seu frigorífico e seque-o com um pano.
-  Utilize um pano humedecido numa solução composta por uma colher de chá de bicarbonato de soda dissolvido em cerca de meio litro de água para limpar o interior e depois seque-o.
-  Certifique-se de que não entra água no compartimento da lâmpada e nos outros itens elétricos.
-  Se o seu frigorífico não for utilizado durante um longo período de tempo, remova o cabo de alimentação, retire todos os alimentos, limpe-o e deixe a porta entreaberta.
-  Verifique regularmente as borrachas vedantes da porta, para se assegurar que estão limpas e sem restos de alimentos.
-  Para remover os suportes da porta, retire todo o seu conteúdo e, em seguida, basta empurrar cuidadosamente o seu suporte para cima a partir da base.

 Nunca utilize agentes de limpeza ou água que contenha cloro para limpar as superfícies externas e as partes cromadas do produto. O cloro provoca a corrosão de tais superfícies metálicas.

### Proteção das superfícies plásticas

 Não coloque óleos líquidos ou alimentos cozinhadas em óleo no seu frigorífico, em recipientes abertos, já que podem danificar as superfícies plásticas do seu frigorífico. No caso de derrame ou salpicos de óleo nas superfícies plásticas, limpe e enxague a parte correspondente da superfície com água morna.

## 8 Resolução de problemas

Reveja esta lista antes de contactar o serviço de assistência. Isso poupará o seu tempo e dinheiro. Esta lista abrange as reclamações frequentes resultantes de defeitos de fabrico ou utilização do material. Algumas das funções descritas aqui podem não existir no seu produto.

### **O frigorífico não funciona.**

- A ficha não está corretamente introduzida na tomada. >>> Introduza a ficha na tomada de forma segura.
- O fusível da tomada à qual o frigorífico está ligado ou o fusível principal está queimado. >>> Verifique o fusível.

### **Condensação na parede lateral do compartimento do frigorífico (MULTIZONA, CONTROLO DE FRIO e ZONA FLEXI).**

- O ambiente está muito frio. >>> Não instale o frigorífico em locais onde a temperatura desça abaixo dos 10°C.
- A porta foi aberta frequentemente. >>> Não abra e feche frequentemente a porta do frigorífico.
- O ambiente está muito húmido. >>> Não instale o seu frigorífico em locais muito húmidos.
- Os alimentos que contêm líquidos foram guardados em recipientes abertos. >>> Não guarde alimentos que contêm líquidos em recipientes abertos.
- A porta do frigorífico foi deixada entreaberta. >>> Feche a porta do frigorífico.
- O termóstato está ajustado para um nível muito frio. >>> Coloque o termóstato a um nível adequado.

### **O compressor não está a funcionar**

- A proteção térmica do compressor deixará de funcionar durante falhas elétricas repentinas ou quando se retira ou coloca a ficha elétrica, já que a pressão refrigerante no sistema de arrefecimento do frigorífico ainda não se encontra estabilizada. O frigorífico voltará a funcionar aproximadamente 6 minutos depois. Contacte o serviço de assistência se o frigorífico não começar a funcionar no fim deste período.
- O frigorífico está no ciclo de descongelação. >>> Isto é normal num frigorífico de descongelação totalmente automática. O ciclo de descongelação ocorre periodicamente.
- O frigorífico não está ligado à tomada. >>> Certifique-se de que a ficha está encaixada na tomada.
- As definições de temperatura não foram corretamente efetuadas. >>> Selecione um valor de temperatura adequada.
- Houve um corte de corrente. >>> O frigorífico voltará ao funcionamento normal quando a energia for restabelecida.

### **O ruído de funcionamento aumenta quando o frigorífico está a funcionar.**

- O desempenho de funcionamento do frigorífico pode variar devido às alterações na temperatura ambiente. Isso é normal e não é uma falha.

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>O frigorífico está a funcionar frequentemente ou durante um longo período de tempo.</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |
| <ul style="list-style-type: none"> <li>• O novo produto poderá ser mais largo do que o anterior. Os frigoríficos maiores operam por um período maior de tempo.</li> <li>• A temperatura do local poderá estar muito alta. &gt;&gt;&gt;É normal que o produto funcione durante longos períodos num ambiente quente.</li> <li>• O frigorífico foi ligado à tomada há pouco tempo ou carregado com alimentos. &gt;&gt;&gt;Quando o frigorífico foi ligado ou foi carregado com alimentos recentemente, demorará mais tempo a atingir a temperatura definida. Isto é normal.</li> <li>• Podem ter sido colocadas recentemente grandes quantidades de alimentos quentes no frigorífico. &gt;&gt;&gt;Não coloque alimentos quentes no frigorífico.</li> <li>• As portas podem ter sido abertas frequentemente ou deixadas entreabertas durante muito tempo. &gt;&gt;&gt;O ar quente que entrou no frigorífico faz com que o mesmo tenha que funcionar por períodos mais longos. Não abra frequentemente as portas.</li> <li>• A porta do compartimento do frigorífico ou do congelador pode ter sido deixada entreaberta.&gt;&gt;&gt; Verifique se as portas estão completamente fechadas.</li> <li>• O frigorífico está ajustado para uma temperatura muito baixa. &gt;&gt;&gt;Ajuste a temperatura do frigorífico para um grau mais quente e aguarde até que a temperatura seja atingida.</li> <li>• O vedante da porta do frigorífico ou do congelador pode estar sujo, gasto, roto ou não ajustado corretamente. &gt;&gt;&gt; Limpe ou substitua o vedante. O vedante danificado/roto faz com que o frigorífico funcione por um período de tempo maior para manter a temperatura atual.</li> </ul> |
| <b>A temperatura do congelador está muito baixa, enquanto que a temperatura do frigorífico é suficiente.</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |
| <ul style="list-style-type: none"> <li>• A temperatura do congelador está ajustada para um valor muito baixo.&gt;&gt;&gt;Ajuste a temperatura do congelador para um grau mais quente e verifique.</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |
| <b>A temperatura do frigorífico está muito baixa, enquanto que a temperatura do congelador é suficiente.</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |
| <ul style="list-style-type: none"> <li>• A temperatura do frigorífico está ajustada para um valor muito baixo.&gt;&gt;&gt;Ajuste a temperatura do frigorífico para um grau mais quente e verifique.</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |
| <b>Os alimentos guardados nas gavetas do compartimento do frigorífico estão congelados.</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |
| <ul style="list-style-type: none"> <li>• A temperatura do frigorífico está ajustada para um valor muito alto.&gt;&gt;&gt;Ajuste a temperatura do frigorífico para um grau mais baixo e verifique.</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |
| <b>A temperatura no frigorífico ou no congelador é muito alta.</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |
| <ul style="list-style-type: none"> <li>• A temperatura do frigorífico está ajustada para um valor muito alto.&gt;&gt;&gt;A definição da temperatura do compartimento do frigorífico tem efeito sobre a temperatura do congelador. Altere a temperatura do frigorífico ou do congelador e espere até que os compartimentos relevantes atinjam a temperatura suficiente.</li> <li>• As portas são abertas frequentemente ou foram deixadas entreabertas durante muito tempo. &gt;&gt;&gt; Não abra as portas frequentemente.</li> <li>• A porta está entreaberta. &gt;&gt;&gt; Feche a porta completamente.</li> <li>• O frigorífico foi ligado ou foi carregado recentemente com alimentos. &gt;&gt;&gt; Isto é normal.</li> </ul> <p>Quando o frigorífico é ligado ou carregado com alimentos recentemente, demorará bastante tempo para que atinja a temperatura definida.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Podem ter sido colocadas recentemente grandes quantidades de alimentos quentes no frigorífico. &gt;&gt;&gt;Não coloque alimentos quentes no frigorífico.</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Vibrações ou ruído.</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |
| <ul style="list-style-type: none"> <li>• O chão não está nivelado ou não é estável. &gt;&gt;&gt; Se o frigorífico balança quando é movido lentamente, equilibre-o ajustando os respetivos pés. Certifique-se também de que o pavimento é suficientemente forte para suportar o frigorífico e nivelado.</li> <li>• Os artigos colocados sobre o frigorífico poderão provocar ruídos. &gt;&gt;&gt; Remova os objetos colocados em cima do frigorífico.</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |
| <b>Há ruídos que surgem do frigorífico, como líquidos a correr ou a gotejar, etc.</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |
| <ul style="list-style-type: none"> <li>• Os fluxos de gás e líquidos acontecem de acordo com os princípios de funcionamento do seu frigorífico. Isso é normal e não é uma falha.</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |
| <b>O frigorífico faz um assobio.</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |
| <ul style="list-style-type: none"> <li>• São utilizadas ventoinhas para arrefecer o frigorífico. Isso é normal e não é uma falha.</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |
| <b>Condensação nas paredes internas do frigorífico.</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |
| <ul style="list-style-type: none"> <li>• O tempo quente e húmido aumenta a formação de gelo e de condensação. Isso é normal e não é uma falha.</li> <li>• As portas são abertas frequentemente ou foram deixadas entreabertas durante muito tempo. &gt;&gt;&gt; Não abra as portas frequentemente. Feche-as se estiverem abertas.</li> <li>• A porta está entreaberta. &gt;&gt;&gt; Feche a porta completamente.</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |
| <b>Há ocorrência de humidade no exterior do frigorífico ou entre as portas.</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |
| <ul style="list-style-type: none"> <li>• Poderá existir humidade no ar; isto é bastante normal no tempo húmido. Quando a humidade for menor, a condensação irá desaparecer.</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |
| <b>Maus odores dentro do frigorífico.</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |
| <ul style="list-style-type: none"> <li>• Não tem sido realizada uma limpeza regular. &gt;&gt;&gt; Limpe regularmente o interior do frigorífico com uma esponja, água morna ou carbonato dissolvido em água.</li> <li>• Alguns recipientes ou materiais de embalagem poderão provocar o cheiro. &gt;&gt;&gt; Use um recipiente diferente ou uma marca diferente de material de embalagem.</li> <li>• Os alimentos são colocados no frigorífico em recipientes não tapados. &gt;&gt;&gt; Mantenha os alimentos em recipientes fechados. Os microrganismos que se propagam a partir de recipientes não tapados poderão provocar odores desagradáveis.</li> <li>• Retire do frigorífico os alimentos que atingiram as datas de validade e que se estragaram.</li> </ul> |
| <b>A porta não fecha.</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |
| <ul style="list-style-type: none"> <li>• As embalagens dos alimentos impedem que a porta feche. &gt;&gt;&gt; Recoloque as embalagens que estão a obstruir a porta.</li> <li>• O frigorífico não está totalmente nivelado sobre o pavimento. &gt;&gt;&gt; Ajuste os pés para equilibrar o frigorífico.</li> <li>• O chão não está nivelado ou não é suficientemente forte. &gt;&gt;&gt; Certifique-se de que o piso está nivelado e que é capaz de suportar o frigorífico.</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                |
| <b>As gavetas para vegetais e fruta estão bloqueadas.</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |
| <ul style="list-style-type: none"> <li>• Os alimentos estão a tocar no teto da gaveta. &gt;&gt;&gt; Reorganize os alimentos dentro da gaveta.</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |

## ISENÇÃO DE RESPONSABILIDADE / ADVERTÊNCIA

Algumas falhas (simples) podem ser tratadas de forma adequada pelo utilizador final sem que surja qualquer problema de segurança ou de utilização segura, desde que as mesmas sejam solucionadas dentro dos limites e de acordo com as seguintes instruções consultar a seco “Reparação Autónoma”.

Portanto, exceto se contrariamente autorizado na seco “Reparação Autónoma” abaixo, as reparações devem ser realizadas por profissionais reparadores registados de modo a evitar problemas de segurança. Um reparador profissional registado um reparador profissional a quem o fabricante concedeu acesso à instrução e lista de peças de substituição deste produto de acordo com os métodos descritos na lei nos termos da Diretiva 2009/125/CE.

**No entanto, apenas o agente de reparação (ou seja, os reparadores profissionais autorizados) com quem pode entrar em contacto através do número de telefone fornecido no manual do utilizador/cartão da garantia ou através do seu revendedor autorizado que pode fornecer serviços de acordo com os termos de garantia. Portanto, deve estar ciente de que as reparações feitas por reparadores profissionais (não autorizados por fabricante/vendedor) anulam a garantia.**

### Reparação Autónoma

A reparação autónoma pode ser feita pelo utilizador final em relação às seguintes peças de substituição: porta, manípulos, dobradiças das portas, tabuleiros, cestos e vedantes da porta (é disponibilizada uma lista atualizada em web a partir de 1 de março de 2021).

Além disso, para garantir a segurança do produto e evitar o risco de ferimentos graves, a reparação autónoma referida deve ser feita seguindo as instruções do manual do utilizador para reparação autónoma ou as que estão disponíveis em web. Para sua segurança, deve desligar o produto antes de tentar fazer qualquer reparação autónoma.

As tentativas de reparação feitas pelos utilizadores finais de peças não incluídas na referida lista e/ou não seguindo as instruções nos manuais do utilizador relativamente à mesma ou que se encontram disponíveis em web, podem levantar questões de segurança não atribuíveis a fabricante/vendedor, e anularão a garantia do produto.

Portanto, é altamente recomendável que os utilizadores finais evitem tentar realizar reparações que não se enquadrem na lista mencionada de peças de substituição, e nesse caso deverão contactar com reparadores profissionais autorizados ou reparadores profissionais registados. Por outro lado, as referidas tentativas por parte dos utilizadores finais podem provocar problemas de segurança e danificar o produto e, subsequentemente, provocar incêndio, inundação, eletrocussão e ferimentos graves. Por exemplo, mas não limitado a, as seguintes reparações devem ser realizadas por Reparadores profissionais autorizados ou registados: compressor, circuito de refrigeração, placa de circuitos, placa do inversor, placa do visor, etc. O fabricante/vendedor não pode ser responsabilizado em circunstâncias em que os utilizadores finais não cumpram com o acima referido.



## KIITOS SIITÄ, ETTÄ OSTIT INDESIT-TUOTTEEN

Saadaksesi parhaan mahdollisen palvelun, rekisteröi tuotteesi sivustolla **www.register10.eu**



## SKANNAA LAITTEESSASI OLEVA QR-KOODI SAADAKSESI LISÄTIETOJA

### Lue tämä käyttöopas ensin!

Hyvä asiakas,

Toivomme, että nykyaikaisissa tuotantolaitoksissamme valmistettu ja erittäin tarkan laadunvalvontaprosessin läpäissyt tuote toimii käytössäsi mahdollisimman tehokkaasti.

Sen vuoksi suosittelemme, että luet ohjeet kokonaisuudessaan huolellisesti ennen tuotteen käyttöä ja säilytät ne mahdollista myöhempää tarvetta varten. Jos annat tuotteen jollekin toiselle, anna myös tämä käyttöopas mukaan.

### Käyttöopas auttaa käyttämään laitetta nopeasti ja turvallisesti.

- Lue käyttöopas ennen laitteen asennusta ja käyttöä.
- Varmistu siitä että luet turvallisuusohjeet.
- Säilytä käyttöopas helposti saatavilla olevassa paikassa, sillä voit tarvita sitä myöhemmin.
- Lue myös muut laitteen mukana toimitetut asiakirjat.

Muista että käyttöopas on yhteensopiva myös useiden muiden mallien kanssa. Mallien väliset erot mainitaan käyttöoppaassa.

### Symbolien selitykset

#### Tässä käyttöoppaassa käytetään seuraavia symboleja:

Tärkeitä tietoja tai hyödyllisiä käyttövinkkejä.

Varoitus ihmishengille ja omaisuudelle vaarallisista olosuhteista.

Varoitus sähköjännitteestä.

Anna seuraavat sivustot **docs.indesit.eu** & **parts-selfservice.europeanappliances.com**



### TIETOJA



# ENERG



SUPPLIER'S NAME

MODEL IDENTIFIER

(\*)

A

A

Tuotetietokantaan tallennetut mallitiedot löytyvät seuraavalta verkkosivulta etsimällä tuotetunnuksella (\*), joka löytyy energiakilvestä.

<https://eprel.ec.europa.eu/>

**1 Turvallisuusohjeet 3****⚠ 1.1. Käyttötarkoitus .....3****⚠ 1.2. Lasten, haavoittuvien ihmisten ja lemmikkien turvallisuus.....3****⚠ 1.3. Sähköturvallisuus.....4****⚠ 1.4. Käsittelyn turvallisuus.....4****⚠ 1.5. Asennusohjeet .....4****⚠ 1.6. Yleiset turvallisuustiedo.....5****⚠ 1.7. Huolto ja puhdistus.....6****⚠ 1.8. HomeWhiz.....6****⚠ 1.9. Valaistus.....6****2 Ympäristöohjeet 7****3 Laitteen esittely 8****4 Asennus 9****4.1. Ohje jääkaapin jatkokuljetukseen ...9****4.2. Jalkojen säätö ..... 9****4.3. Sähköliitäntä.....10****5 Valmistautuminen 11****6 Jääkaapin käyttö 12****6.1. Ohjauspaneeli ..... 13****6.2. Oven suunnan muutos ..... 13****6.3. Avoimen oven varoitus ..... 13****6.4. HarvestFresh..... 13****6.5. Tuoreen ruoan pakastaminen ..... 14****6.6. Elintarvikkeiden sijoittaminen ..... 15****6.7. Pakastimen tiedot..... 15****6.8. Suosituksia tuoreruokalaatikkoon. 15****7 Huolto ja puhdistus 16****8 Suositeltuja ratkaisuja ongelmiin 17**

# 1 Turvallisuusohjeet

- Tämä osa sisältää turvallisuusohjeet, jotka ovat välttämättömiä henkilö- tai omaisuusvahinkojen vaaran estämiseksi.
- Yrityksemme ei ole vastuussa vahingoista, joita saattaa syntyä, jos näitä ohjeita ei noudateta.

**⚠ Asennus- ja korjaustoimenpiteet** suorittaa aina valtuutettu huolto.

**⚠ Käytä aina alkuperäisiä varaosia ja lisävarusteita.**

**⚠ Alkuperäisiä varaosia** toimitetaan 10 vuoden ajan tuotteen ostopäivästä.

**⚠ Älä korjaa tai vaihda mitään tuotteen osaa, ellei käyttöoppaassa ole nimenomaisesti mainittu.**

**⚠ Älä tee mitään muutoksia tuotteeseen.**

## ⚠ 1.1. Käyttötarkoitus

- Tätä tuotetta ei ole tarkoitettu kaupalliseen käyttöön, eikä sitä saa käyttää sen käyttötarkoituksen ulkopuolella.

Tämä tuote on tarkoitettu sisäkäyttöön, kuten kotitalouksiin tai vastaaviin.

Esimerkiksi:

- Henkilökunnan keittiöissä kaupoissa, toimistoissa ja muissa työympäristöissä,
- Maatiloilla,
- Hotelleissa, motelleissa tai muissa asiakkaiden käyttämissä lepoyksiköissä,
- Majataloissa tai vastaavissa ympäristöissä,
- Ateriapalveluissa ja vastaavissa ei-vähittäiskaupan sovelluksissa.

Tätä tuotetta ei tule käyttää ulkona avoimessa tai suljetussa ympäristössä, kuten laivoilla, parvekkeilla tai terasseilla. Tuotteen altistaminen sateelle, lumelle, auringonvalolle ja tuulelle voi aiheuttaa tulipalon vaaran.

## ⚠ 1.2. Lasten, haavoittuvien ihmisten ja lemmikkien turvallisuus

- Tätä tuotetta voivat käyttää 8-vuotiaat ja sitä vanhemmat lapset sekä henkilöt, joiden fyysiset, aisti- tai henkiset kyvyt ovat heikentyneet tai joilla ei ole kokemusta ja tietoa, jos heille on annettu valvontaa tai ohjeita laitteen käytöstä tuoteturvallisella tavalla. ja siihen liittyvät vaarat.
- 3–8-vuotiaat lapset saavat laittaa ja ottaa ruokaa jääkaappiin/jääkaappista.
- Sähkölaitteet ovat vaarallisia lapsille ja lemmikkieläimille. Lapset ja lemmikkieläimet eivät saa leikkiä, kiivetä tai mennä tuotteeseen.
- Lapset eivät saa suorittaa puhdistusta ja käyttäjän huoltamista ilman valvontaa.
- Pidä pakkausmateriaalit poissa lasten ulottuvilta. Loukkaantumis- ja tukehtumisvaara.

Ennen kuin heität pois vanhoja tuotteita, jotka eivät enää ole käytössä:

1. Irrota virtajohto pistorasiasta.
  2. Katkaise virtajohto ja irrota se laitteesta pistokkeen kanssa.
  3. Älä poista hyllyjä ja laatikoita tuotteesta, jotta lapset eivät pääse laitteeseen.
  4. Irrota ovet.
  5. Säilytä tuotetta niin, ettei se pääse kaatumaan.
  6. Älä anna lasten leikkiä romutetulla tuotteella.
- Älä hävitä tuotetta heittämällä sitä tuleen. Räjähdysvaara.
  - Jos tuotteen ovessa on avain saatavilla, pidä avain poissa lasten ulottuvilta.

# 1 Turvallisuusohjeet

## 1.3. Sähköturvallisuus

- Tuotetta ei saa kytkeä pistorasiaan asennuksen, huollon, puhdistuksen, korjauksen ja kuljetuksen aikana.
- Jos virtajohto on vaurioitunut, vain valtuutettu huolto vaihtaa sen mahdollisten riskien välttämiseksi.
- Älä työnnä virtajohtoa tuotteen alle tai taakse. Älä aseta raskaita esineitä virtajohdon päälle. Virtajohto ei saa taipua, murtua tai joutua kosketuksiin lämmönlähteiden kanssa.
- Älä käytä jatkojohtoa, monipistoketta tai sovitinta tuotteen käyttämiseen.
- Useat kannettavat pistorasiat tai kannettavat virtalähteet voivat ylikuumentua ja aiheuttaa tulipalon. Näin ollen sinulla ei ole useita pistorasiaa tuotteen takana tai lähellä.
- Pistokkeen on oltava helposti saatavilla. Jos tämä ei ole mahdollista, sähköasennuksessa on sähkölainsäädännön mukainen mekanismi, joka katkaisee kaikki liittimet verkkovirrasta (sulake, katkaisija, pääkytkin jne.).
- Älä kosketa pistoketta märillä käsillä.
- Kun irrotat laitetta, älä pidä kiinni virtajohdosta, vaan pistokkeesta.

## 1.4. Käsittelyn turvallisuus

- Tämä tuote on painava, älä käsittele sitä itse.
- Älä pidä tuotetta ovesta käsitellessäsi tuotetta.
- Varo vahingoittamasta jäähdytysjärjestelmää ja putkia tuotteen käsittelyn aikana. Älä käytä tuotetta, jos putket ovat vaurioituneet, vaan ota yhteyttä valtuutettuun huoltoon.

## 1.5. Asennusohjeet

- Ota yhteyttä valtuutettuun huoltoon tuotteen asennusta varten. Kun valmistelet tuotteen asennusta varten, katso käyttöohjeen tiedot ja varmista, että sähkö- ja vesijohtoja tarvitaan. Jos asennus ei ole sopiva, soita päteväälle

sähköasentajalle ja putkimiehelle tarvittavien järjestelyjen tekemiseksi. Muuten voi tapahtua sähköisku, tulipalo, tuoteongelmia tai loukkaantuminen.

- Tarkista ennen asennusta, onko tuote vaurioitunut. Älä asenna tuotetta, jos se on vaurioitunut.
- Aseta tuote tasaiselle ja kovalle alustalle ja tasapainota säädettävillä jaloilla. Muuten jääkaappi voi kaatua ja aiheuttaa vammoja.
- Tuote on asennettava kuivaan ja tuuletettuun ympäristöön. Älä aseta mattoja, mattoja tai vastaavia lattiapäällysteitä tuotteen alle. Tämä voi aiheuttaa palovaaran riittämättömän ilmanvaihdon vuoksi!
- Älä tuki tai peitä tuuletusaukkoja. Muuten virrankulutus voi kasvaa ja tuote voi vaurioitua.
- Älä liitä tuotetta virtajärjestelmiin, kuten aurinkoenergialähteisiin. Muuten äkilliset jännitteenvaihtelut voivat vaurioittaa tuotetta!
- Mitä enemmän kylmäainetta jääkaappi sisältää, sitä suurempi on huone, johon se asennetaan. Hyvin pienissä tiloissa voi syntyä syttyvää kaasuihmaseosta, jos jäähdytysjärjestelmässä tapahtuu kaasuvuoto. Jokaista 8 grammaa kylmäainetta kohden tarvitaan vähintään 1 m<sup>3</sup> tilavuutta. Tuotteessasi saatavilla olevan kylmäaineen määrä on ilmoitettu tyyppikilvessä.
- Tuotteen asennuspaikka ei saa olla alttiina suoralle auringonvalolle, eikä se saa olla lähellä lämmönlähdettä, kuten liesiä, pattereita jne.

Jos et voi estää tuotteen asentamista lämmönlähteen lähelle, sinun on käytettävä sopivaa eristyslevyä ja vähimmäisetäisyys lämmönlähteeseen on alla määritetty.

- Vähintään 30 cm etäisyydellä lämmönlähteistä, kuten liesistä, lämpöyksiköistä ja lämmittimistä jne.
- Ja vähintään 5 cm etäisyydellä sähköuuneista.

# Turvallisuusohjeet

- Tuotteesi suojausluokka on I. Liitä tuote maadoitettuun pistorasiaan, joka on tyypikkilvessä ilmoitettujen jännite-, virta- ja taajuusarvojen mukainen. Pistorasia varustetaan sulakkeella, jonka nimellisteho on 10 A - 16 A. Yrityksemme ei ole vastuussa vahingoista, jotka aiheutuvat tuotteen käytöstä varmistamatta paikallisten määräysten tai kansallisten määräysten mukaisia maadoitus- ja sähköliitäntöjä.
- Tuotteen virtajohto on irrotettava asennuksen aikana. Muuten voi olla sähköiskun ja loukkaantumisen vaara!
- Älä kytke tuotetta löysään, rikkiinäiseen, likaiseen, vaurioituneeseen pistorasiaan tai pistorasioihin, jotka ovat irronneet pistorasiasta tai pistorasioista, jotka voivat joutua kosketuksiin veden kanssa.
- Aseta tuotteen virtajohto ja letkut (jos saatavilla) niin, etteivät ne aiheuta kompastumisvaaraa.
- Kosteuden tunkeutuminen jännitteisiin osiin tai virtajohtoon voi aiheuttaa oikosulun. Älä siis käytä tuotetta märissä ympäristöissä tai alueilla, joissa vettä voi roiskua (esim. autotalli, pesutupa jne.). Jos jääkaappi kastuu vedellä, irrota se pistorasiasta ja ota yhteyttä valtuutettuun huoltoliikkeeseen.
- Älä liitä jääkaappia energiaa säästäviin laitteisiin. Nämä järjestelmät ovat haitallisia tuotteelle.
- Älä kiipeä tuotteen päälle. Putoamis- ja loukkaantumisvaara!
- Älä vahingoita jäähdytysjärjestelmän putkia terävillä ja puhkaisevilla työkaluilla. Kylmäaine, joka suihkuu kaasuputkien, putkien jatkeiden tai pintapinnoitteiden puhkaisussa, voi aiheuttaa ihoärsytystä ja silmävammoja.
- Älä aseta tai käytä sähkölaitteita jääkaapin/pakastimen sisään, ellei valmistaja suosittele sitä.
- Älä tuki mitään käsiäsi tai vartaloasi laitteen sisällä olevia liikkuvia osia vasten. Varo, etteivät sormet jää jääkaapin ja oven väliin. Ole varovainen avaaessasi tai sulkeessasi ovea, jos lähellä on lapsia.
- Älä laita pakastettuja elintarvikkeita, jääpaloja tai pakasteita suuhusi heti sen jälkeen, kun olet ottanut ne pakastimesta. Paleltumavaara!
- Älä koske pakastimen sisäseiniin, metalliosiin tai jääkaapissa säilytettyihin elintarvikkeisiin märin käsin. Paleltumavaara!
- Älä laita pakastimeen soodatölkkejä tai tölkkejä ja pulloja, jotka sisältävät jäätyviä nesteitä. Tölkit tai pullot voivat räjähtää. Loukkaantumis- ja esinevahinkojen vaara!
- Älä käytä tai aseta lämpötilaherkkiä materiaaleja, kuten syttyviä suihkeita, syttyviä esineitä, kuivajäää tai muita kemiallisia aineita jääkaapin lähelle. Tulipalon ja räjähdyksen vaara!
- Älä säilytä tuotteen sisällä räjähtäviä materiaaleja, kuten aerosolitölkkejä, joissa on syttyviä materiaaleja.
- Älä aseta nesteitä sisältäviä laatikoita tuotteen päälle. Veden roiskuminen sähköosaan voi aiheuttaa sähköiskun tai tulipalon vaaran.
- Tätä tuotetta ei ole tarkoitettu lääkkeiden, veriplasman, laboratoriovalmisteiden tai vastaavien Lääkevalmistedirektiivin alaisten materiaalien ja tuotteiden varastointiin ja jäähdyttämiseen.

## 1.6.Yleiset turvallisuustiedot

- Älä käytä kemiallisia liuoksia tuotteeseen.
- Jos tuote vioittuu, irrota se pistorasiasta äläkä käytä sitä ennen kuin valtuutettu huolto on korjannut sen. On olemassa sähköiskun vaara!
- Älä aseta liekin lähdeä (esim. kynttilöitä, savukkeita jne.) tuotteen päälle tai lähelle.

# Turvallisuusohjeet

- Jos tuotetta käytetään siihen tarkoitukseen, johon sitä ei ole tarkoitettu, se voi vahingoittaa sisällä olevia tuotteita.
- Jos jääkaappisi on varustettu sinisellä valolla, älä katso tätä valoa optisilla laitteilla. Älä katso suoraan UV-LED-valoon pitkään aikaan. Ultraviolettisäteet voivat aiheuttaa silmien väsymistä.
- Älä täytä tuoteeseen enempää ruokaa kuin sen tilavuus on. Jos jääkaapin sisältö putoaa, kun ovi on auki, voi aiheutua vammoja tai vaurioita. Samanlaisia ongelmia voi ilmetä, kun esine asetetaan tuotteen päälle.
- Muista poistaa lattialle mahdollisesti pudonnut jää tai vesi loukkaantumisen välttämiseksi.
- Vaihda jääkaapin oven hyllyjen/pullotelaineiden sijaintia, kun hyllyt ovat vain tyhjiä. Fyysisen loukkaantumisen vaara!
- Älä aseta tuotteen päälle esineitä, jotka voivat pudota tai kaatua. Nämä esineet voivat pudota oven avaamisen tai sulkemisen aikana ja aiheuttaa vammoja ja/tai omaisuusvahinkoja.
- Älä lyö tai kohdistaa liiallista painetta lasipintoihin. Rikkoutunut lasi voi aiheuttaa vammoja ja/tai omaisuusvahinkoja.
- Tuotteesi jäähdytysjärjestelmä sisältää kylmäainetta R600a. Tuotteessa käytetyn kylmäaineen tyyppi on ilmoitettu tyyppikilvessä. Tämä kaasua on syttyvää. Varo siksi, ettet vahingoita jäähdytysjärjestelmää ja putkia tuotetta käyttäessäsi. Putken vaurioitumisen sattuessa:
  - Älä koske tuotteeseen tai virtajohtoon,
  - Pidä tuote poissa mahdollisista palolähteistä, jotka voivat aiheuttaa tuotteen syttymisen.
  - Tuuleta alue, johon tuote asetetaan. Älä käytä tuuletinta.
  - Ota yhteyttä valtuutettuun huoltoon.

- Jos tuote on vaurioitunut ja huomaat kaasuvuodon, pysy kaukana kaasusta. Kaasu voi aiheuttaa palovammoja, jos se joutuu kosketuksiin ihon kanssa.

## 1.7. Huolto ja puhdistus

- Älä vedä oven kahvasta, kun siirrät tuotetta puhdistusta varten. Kahva voi aiheuttaa loukkaantumisen, jos sitä vedetään liian lujasti.
- Älä puhdista tuotetta suihkuttamalla tai kaatamalla vettä tuotteen päälle ja sen sisään. Sähköiskun ja tulipalon vaara.
- Älä käytä teräviä tai hankaavia työkaluja tuotteen puhdistamiseen. Älä käytä kotitalouksien puhdistusaineita, pesuaineita, kaasua, bensiiniä, alkoholia, vahaa jne.
- Käytä elintarviketurvallisia puhdistus- ja huoltoaineita vain tuotteen sisällä.
- Älä käytä höyryä tai höyrypuhdistusaineita tuotteen puhdistamiseen ja sen sisällä olevan jään sulattamiseen. Höyry joutuu kosketuksiin jääkaapin jännitteisten alueiden kanssa ja aiheuttaa oikosulun tai sähköiskun!
- Varo pitämään vettä poissa tuotteen sähköpiireistä tai valaistuksesta.
- Käytä puhdasta, kuivaa liinaa pyyhkiäksesi pölyn tai vieraat esineet tulppien kärjistä. Älä käytä kosteaa tai märkää liinaa pistokkeen puhdistamiseen. Muussa tapauksessa voi olla tulipalon tai sähköiskun vaara.

## 1.8. HomeWhiz

(Ei välttämättä sovellu kaikkiin malleihin)

- Noudata turvallisuusvaroituksia, vaikka olisit poissa tuotteesta, kun käytät tuotetta HomeWhiz-sovelluksen kautta. Kiinnitä myös huomiota sovelluksessa oleviin varoituksiin.

## 1.9. Iluminare

(Ei välttämättä sovellu kaikkiin malleihin)

- Ota yhteyttä valtuutettuun huoltoliikkeeseen, kun vaihdat valaistukseen käytetyn LED-lampun.

## 2 Ympäristöohjeet

### 2.1. Sähkö- ja elektroniikkalaiteromudirektiivin noudattaminen ja jätehuolto:

Tämä tuote on EU:n sähkö- ja elektroniikkalaiteromudirektiivin (2012/19/EU) mukainen. Tässä tuotteessa on sähkö- ja elektroniikkalaiteromun (WEEE) luokitusymboli.



Tämä symboli osoittaa, että tätä tuotetta ei saa hävittää muun kotitalousjätteen mukana sen käyttöiän päätyttyä.

Käytetty laite tulee palauttaa viralliseen sähkö- ja elektroniikkalaitteiden kierrätyspisteeseen. Ota yhteyttä paikallisiin viranomaisiin tai jälleenmyyjään, josta tuote ostit, löytääksesi nämä keräysjärjestelmät. Jokaisella kotitaloudella on tärkeä rooli vanhojen kodinkoneiden talteenotossa ja kierrätyksessä. Käytetyn laitteen asianmukainen hävittäminen auttaa estämään mahdolliset kielteiset seuraukset ympäristölle ja ihmisten terveydelle.

### 2.2. RoHS-direktiivin noudattaminen

Ostamasi tuote on EU:n RoHS-direktiivin (2011/65/EU) mukainen. Se ei sisällä direktiivissä määritettyjä haitallisia ja kiellettyjä materiaaleja.

### 2.3. Pakkaustiedot

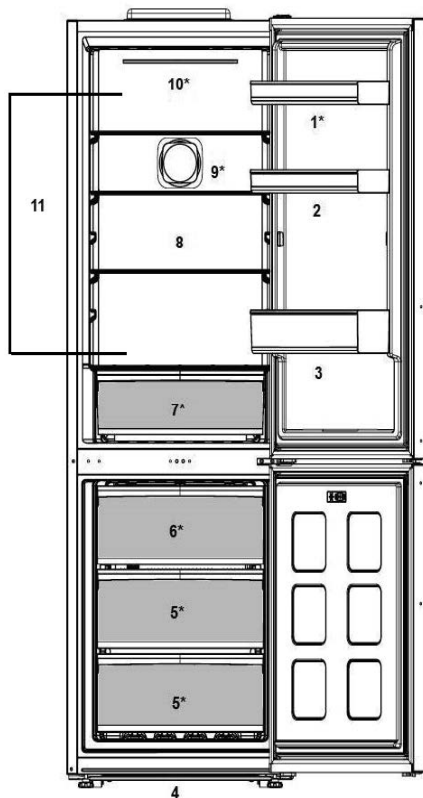
Tuotteen pakkausmateriaalit on valmistettu kierrätettävistä materiaaleista kansallisten ympäristömääräystemme mukaisesti.



Älä hävitä pakkausmateriaaleja kotitalous- tai muun jätteen mukana.

Toimita ne paikallisten viranomaisten määräämiin pakkausmateriaalien keräyspisteisiin.

### 3 Laitteen esittely



1. Munalokero
2. Säädettävät hyllyt
3. Pullohylly
4. Säädettävät etujalat
5. Pakastinlokero
6. Pikapakastuslokero
7. Tuoretuotelokero
8. Säädettävät hyllyt
9. Tuuletin
10. Valolamppu
11. Jäähdytyslokero

**\*Ei välttämättä ole saatavilla kaikkiin malleihin**



Tässä käyttöohjeessa näkyvät luvut ovat kaavamaisia eivätkä välttämättä vastaa tarkasti tuotettasi. Jos aiheena olevat osat eivät sisälly ostamaasi tuotteeseen, se koskee muita malleja.

# Asennus

**⚠** Lue ensin "Turvaohjeet" -osio!

## 4.1. Ohje jääkaapin jatkokuljetukseen

Ota yhteyttä valtuutettuun huoltoliikkeeseen tuotteen asentamiseksi.

Tuotteen valmistelemiseksi käyttöön tutustu käyttöohjeessa oleviin tietoihin ja varmista, että sähköasennus ja vesi-asennus ovat soveltuvia. Jos näin ei ole, soita pätevälle sähköasentajalle ja huoltoteknikolle tehdäksesi kaikki tarvittavat järjestelyt.

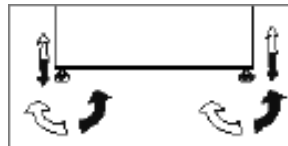
|                                                                                  |                                                                                                                                                                                                                                                           |
|----------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|  | <b>VAROITUS:</b><br>Valmistaja ei ole vastuussa vahingoista, jotka voivat aiheutua valtuuttamattomien henkilöiden suorittamista toimenpiteistä.                                                                                                           |
|  | <b>VAROITUS:</b><br>Tuotetta ei saa kytkeä pistorasiaan asennuksen aikana. Muussa tapauksessa on olemassa kuoleman tai vakavan loukkaantumisen vaara!                                                                                                     |
|  | <b>VAROITUS:</b><br>Jos oven vapaa tila huoneessa, johon tuote sijoitetaan, on niin tiukka, että se estää tuotteen kulkemisen, irrota huoneen ovi ja vie tuote oven läpi kääntämällä sitä sivulle; jos tämä ei auta, ota yhteyttä valtuutettuun huoltoon. |

- Aseta tuote tasaiselle alustalle iskujen välttämiseksi.
- Asenna tuote vähintään 30 cm:n etäisyydelle lämmönlähteistä, kuten keittolevyistä, liesistä ja vähintään 5 cm:n etäisyydelle sähköuuneista.
- Tuotetta ei saa altistaa suoralle auringonvalolle eikä sitä saa säilyttää kosteissa tiloissa.
- Tuotteen ympärillä on oltava riittävä ilmanvaihto tehokkaan toiminnan varmistamiseksi. Jos tuote sijoitetaan seinän syvennykseen, huomioi, että kattoon ja sivuseiniin on jätettävä vähintään 5 cm etäisyys.

- Varmista vähintään 5 cm:n etäisyys ilmankiertoa varten tuotteen takaosan ja seinän välillä, jotta tuotteen takapaneeliin ei pääse kondensoitumaan.
- Tuotteesi vaatii riittävän ilmankierron toimiakseen tehokkaasti.
- Jos tuote sijoitetaan huoneeseen, älä unohda jättää vähintään 5 cm vapaata tilaa tuotteen ja katon, takaseinän ja sivuseinien väliin. Tarkista, että takaseinätilan suojakomponentti on paikallaan (jos toimitetaan tuotteen mukana). Jos komponenttia ei ole saatavilla tai se katoaa tai putoaa, aseta tuote siten, että tuotteen takapinnan ja huoneen seinän väliin jää vähintään 5 cm vapaata tilaa. Takana oleva vapaa tila on tärkeä tuotteen tehokkaan toiminnan kannalta.

## 4.2. Jalkojen säätö

Jos tuote on epätasapainossa asennuksen jälkeen, säädä etujalat kääntämällä niitä oikealle tai vasemmalle.



## 4.3. Sähköliitännät

|                                                                                     |                                                                                                 |
|-------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------|
|  | <b>VAROITUS:</b><br>Älä tee liitäntöjä käyttämällä jatkojohtoja tai useita pistokkeita.         |
|  | <b>VAROITUS:</b><br>Vaurioitunut virtajohto on vaihdettava valtuutetun huoltoliikkeen toimesta. |
|  | Jos kaksi laitetta asennetaan vierekkäin, niiden välillä tulee olla vähintään 4 cm etäisyys.    |

- Yrityksemme ei ole vastuussa vahingoista, jotka aiheutuvat, kun tuotetta käytetään ilman maadoitusta ja sähköliitännää kansallisten määräysten mukaisesti.

## Asennus

- Virtajohdon pistokkeen on oltava saatavilla asennuksen jälkeen.
- Älä käytä jatkojohtoja tai langattomia pistorasioita tuotteen ja seinäpistorasian välillä.



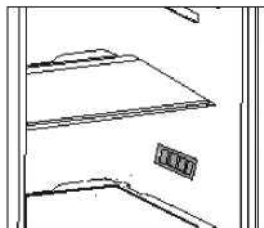
### **Varoitus kuumasta pinnasta!**

Tuotteesi sivuseinät on varustettu kylmäaineputkilla jäähdytysjärjestelmän parantamiseksi. Korkean lämpötilan kylmäaine voi virrata näiden alueiden läpi, mikä aiheuttaa kuumia pintoja sivuseinillä. Tämä on normaalia eikä vaadi huoltoa. Ole varovainen, kun kosketat näitä alueita.

## 5 Valmistautuminen

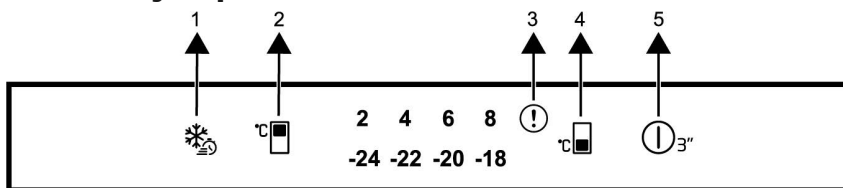
### **4** Lue ensin "Turvaohjeet" -osio.

- Erilliselle laitteelle; "Tätä jääkaappia ei ole tarkoitettu käytettäväksi kiinteänä laitteena."
- Jääkaappi tulee asentaa vähintään 30 cm:n etäisyydelle lämmönlähteistä, kuten liesistä, uuneista ja keskuslämmityksestä, ja vähintään 5 cm:n etäisyydelle sähköuuneista, eikä sitä saa asettaa suoraan auringonpaisteeseen.
- Huoneen lämpötilan, johon jääkaappi asennetaan, tulee olla vähintään +5°C. Jääkaapin käyttöä kylmemmissä olosuhteissa ei suositella sen tehokkuuden kannalta.
- Varmista, että jääkaapin sisäpuoli on puhdistettu perusteellisesti.
- Jos kaksi jääkaappia asennetaan vierekkäin, niiden välillä on oltava vähintään 2 cm etäisyys.
- Kun jääkaappi toimii ensimmäistä kertaa, noudata seuraavia ohjeita kuuden ensimmäisen tunnin aikana:
- Ovea ei saa avata usein.
- Sen on toimittava ilman ruokaa.
- Älä irrota jääkaappia verkkovirrasta. Jos tapahtuu sähkökatkos, katso "Suositeltuja ratkaisuja ongelmiin"-osion varoitukset.
- Alkuperäinen pakkaus ja suojamateriaalit tulee säilyttää tulevaa kuljetusta tai siirtoa varten.
- Jäähdytysosaston mukana toimitettujen korien/laatikoiden on oltava aina käytössä energiankulutuksen vähentämiseksi ja parempien säilytysolosuhteiden vuoksi.
- Elintarvikkeiden koskettaminen pakastelokeron lämpötila-anturin kanssa voi lisätä laitteen energiankulutusta. Siten kaikkea kosketusta anturiin/ antureisiin tulee välttää.
- Joissakin malleissa kojetaulu sammuu automaattisesti 1 minuutin kuluttua oven sulkemisesta. Se aktivoituu uudelleen, kun ovi avataan tai mitä tahansa näppäintä painetaan.
- Tuotteen oven avaamisesta/sulkeutumisesta käytön aikana aiheutuvan lämpötilan muutoksen vuoksi kondensoituminen ovi-/korihyllyille ja lasisäiliöille on normaalia.
- Koska kuuma ja kostea ilma ei pääse suoraan tuotteeseen, kun ovet eivät ole auki, tuotteesi optimoituu olosuhteissa, jotka riittävät suojaamaan ruokaasi. Toiminnot ja komponentit, kuten kompressorin, tuuletin, lämmitys, sulatus, valaistus, näyttö ja niin edelleen, toimivat näissä olosuhteissa vähimmäisvirrankulutustarpeen mukaan.
- Jos vaihtoehtoja on useita, lasihyllyt tulee sijoittaa niin, että takaseinän ilmanpoistoaukot eivät tukkeudu mieluiten; tuuletusaukot jäävät lasihyllyn alle. Tämä yhdistelmä voi parantaa ilmanjakoa ja energiatehokkuutta.



## 6 Jääkaapin käyttö

### Tuotteen ohjauspaneeli



1. Virheilmoituksen ilmaisin
2. Jääkaapin lämpötilan säätöpainike
3. \* Lomatila
4. Energiansäästötoiminto (käyttö pois päältä)
5. Pakastinosaston lämpötilan säätöpainike

 Lue ensin "Turvaohjeet"-osio.

Merkkipaneelin ääni- ja visuaaliset toiminnot auttavat sinua jääkaapin käytössä.

**\*Valinnainen:** Näytetyt toiminnot ovat valinnaisia, laitteesi ilmaisipaneelissa olevien toimintojen muoto ja sijainti voivat poiketa toisistaan.

#### 1. Pikapakastusnäppä

Kun pikapakastusnäppäintä painetaan syttyy symbolin valo ja pikapakastustoiminto aktivoidaan. Pakastintilan lämpötilaksi on asetettu -27 °C. Peruuta toiminto painamalla näppäintä uudelleen. Pikapakastustoiminto sammuu automaattisesti jonkin ajankuluttua. Jäähdyttääksesi suuren määrän tuoreita elintarvikkeita, paina pikapakastusnäppäintä ennen kuin laitat elintarvikkeet pakastetilaan.

#### 2. Viileätilan lämpötilan asetusnäppä



Asetuksilla 1-2-4 kylmäosaston lämpötilat ovat -3 °C, +3 °C, lukuun ottamatta vihanneslaatikkoa, jonka lämpötilat ovat plussan puolella.

Asetuksilla 6-8 kylmäosaston lämpötilat ovat yli 5 °C.

Älä säilytä kylmäosastossa helposti pilaantuvia elintarvikkeita, kuten vihreitä lehtivihanneksia, punaisia vihanneksia tai kurkkuja. Jos aiot käyttää jääkaapin säilytyslokeroa herkkien vihannesten säilyttämiseen, varmista, että kylmimmäksi lämpötilaksi on asetettu 5 °C.

# Jääkaapin käyttö

## 3. Vikatilailmaisin

Tämä ilmaisिन on päällä, kun jääkaappi ei jäähdytä riittävästi tai kun anturivirhe tapahtuu. Pakastimen ja jääkaapin lämpötilan merkkivalot vilkkuvat tietyissä yhdistelmissä. Tämä antaa tietoja huollolle tapahtuneesta viasta. Jos lämpimiä ruokia asetetaan pakastinlokeroon tai ovi jätetään auki pitkäksi ajaksi, voi huutomerkki syttyä joksikin ajaksi. Tämä ei ole vika ja varoitus katoaa, kun ruoka on jäähtynyt tai jotain näppäintä painetaan.

## 4. Pakastintilan lämpötilan

asetusnäppäin 

Lämpötila asetetaan pakastintilaan. Pakastintilan lämpötilaksi voidaan asettaa -18,-20,-22,-24 °C painamalla painiketta.

## 5. Tuotteen pois-painike

Kun tätä painiketta painetaan 3 sekuntia, laite siirtyy pois-tilaan. Jääkaappi ei suorita jäähdytystä tässä tilassa: Kun painiketta painetaan uudelleen 3 sekuntia, aloittaa jääkaappi normaalin toiminnan.

## 6.1. Ohjauspaneeli

Jos haluat vaihtaa jääkaapin valaistukseen käytetyn lampun/LEDin, ota yhteys valtuutettuun huoltoon. Tässä laitteessa käytetyt lamput eivät sovellu kodin valaistukseen. Tämän lampun tarkoitus on auttaa käyttäjää asettamaan elintarvikkeet jääkaappiin/pakastimeen turvallisesti ja mukavasti. Tässä laitteessa käytettyjen lamppujen on kestettävä äärimmäisiä fyysisiä olosuhteita, kuten alle -20 °C lämpötiloja.

(vain jääkaappi ja pystypakastin)

## 6.2. Oven suunnan muutos

Jääkaapin oven avautumissuuntaa voidaan muuttaa käyttöpaikan mukaan. Jos tämä on tarpeen, soita lähimpään valtuutettuun huoltoon.

## 6.3. Avoimen oven varoitus

Varoitusääni kuuluu, kun tuotteesi jääkaapin tai pakastinosaston ovi jätetään auki tietyksi ajaksi. Tämä äänimerkki lakkaa, kun mitä tahansa merkkivalon painiketta painetaan tai kun ovi suljetaan.

## 6.4. HarvestFresh

**\* Ei välttämättä ole saatavilla kaikkiin malleihin**

### HarvestFresh,

Vihannesosastoihin varastoidut ja HarvestFresh-tekniikalla valaistut hedelmät ja vihannekset säilyttävät vitamiininsa pidempään sinisten, vihreiden, punaisten valojen ja päiväkiertoa simuloivien valopimeyden jaksojen ansiosta.

Jos avaat jääkaapin oven HarvestFresh-tekniikan pimeän aikana, jääkaappi tunnistaa tämän automaattisesti ja antaa sinivihreän tai punaisen valon valaista paremmin lokeroa mukavuuden vuoksi.

# Jääkaapin käyttö

## 6.5. Tuoreen ruoan pakastaminen

- Aktivoi pikapakastustoiminto 8 tuntia ennen tuoreiden elintarvikkeiden pakastamista.
- Ruoan laadun säilyttämiseksi pakastinosastoon asetetut elintarvikkeet tulee pakastaa mahdollisimman nopeasti, käytä tähän pikapakastusta.
- Pakkaa elintarvikkeet ilmatiiviisiin pakkauksiin ja sulje tiiviisti.
- Varmista, että ruoka on kääritty ennen kuin laitat sen pakastimeen. Käytä perinteisen käärepaperin sijaan pakastepusseja, foliota ja kosteudenkestävää paperia, muovipusseja tai vastaavia pakkausmateriaaleja.

- Tuoreen ruoan pakastaminen pidentää sen säilyvyyttä pakastinosastossa.



Jää automaattipakastinosastossa.

- Merkitse jokainen elintarvikepakkaus kirjoittamalla pakkaukseen päivämäärä ennen pakastamista. Näin voit määrittää kunkin pakkauksen tuoreuden aina, kun pakastin avataan. Pidä aiemmat ruoat edessä varmistaaksesi, että ne käytetään ensin.
- Pakasteet tulee käyttää välittömästi sulatuksen jälkeen, eikä niitä saa pakastaa uudelleen.
- Älä vapauta suuria määriä ruokaa kerralla.

| Pakastinosaston lämpötilan asettaminen | Jääkaapin lämpötilan asettaminen | Selitykset                                                                                                                                  |
|----------------------------------------|----------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| -18°C                                  | 4°C                              | Tämä on normaali suositeltu asetus.                                                                                                         |
| -20, -22 tai -24°C                     | 4°C                              | Suosittelomme näitä asetuksia yli 30 °C:n ympäristön lämpötiloihin.                                                                         |
| Pikapakastus                           | 4°C                              | Käytä, kun haluat pakastaa ruokasi lyhyessä ajassa. Kun prosessi päättyy, tuote palaa paikalleen.                                           |
| -18°C tai kylmempää                    | 2°C                              | Käytä näitä asetuksia, jos epäilet, että jäähdytysosasto ei ole tarpeeksi viileä ympäristön lämpötilan tai toistuvan oven avaamisen vuoksi. |

# Jääkaapin käyttö

## 6.6. Elintarvikkeiden sijoittaminen

Osaston lämpötilan on oltava vähintään -18 °C.

1. Laita ruoka pakastimeen mahdollisimman pian välttääksesi sulamisen.
2. Tarkista ennen pakastamista pakkauksessa oleva "Viimeinen käyttöpäivä" varmistaaksesi, ettei se ole vanhentunut.
3. Varmista, että elintarvikepakkaus ei ole vaurioitunut.

## 6.7. Pakastimen tiedot

IEC 62552 -standardin mukaan pakastimen on kyettävä pakastamaan 4,5 kg ruokaa -18°C:ssa tai sitä alhaisemmissa lämpötiloissa 24 tunnissa jokaista 100 litraa pakastelokeron tilavuutta kohden. Elintarvikkeita voidaan säilyttää vain pitkiä aikoja alle -18°C:n lämpötiloissa. Voit säilyttää ruoan tuoreena kuukausia (pakastimessa 18°C tai sitä alhaisemmassa lämpötilassa).

Pakastettava ruoka ei saa joutua kosketuksiin sisällä olevan jo pakastetun ruoan kanssa osittaisen sulamisen välttämiseksi.

Keitä vihannekset ja suodata vesi pidentääksesi pakasteen säilytysaikaa.

Aseta ruoka ilmatiiviisiin astioihin suodattamisen jälkeen ja laita ne pakastimeen. Banaaneja, tomaatteja, salaattia, selleriä, keitettyjä munia, perunoita ja muita vastaavia ruokia ei saa pakastaa. Jos tämä ruoka mätänee, vain ravintoarvot ja ruoan ominaisuudet vaikuttavat negatiivisesti.

## 6.8. Suosituksia tuoreruokalaatikkoon.

|                               |                                                                                |
|-------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------|
| Pakastimen hyllyt             | Erilaisia pakasteita, kuten lihaa, kalaa, jäätelöä, vihanneksia jne.           |
| Jääkaapin hyllyt              | Ruoka pannuissa, kattiloissa, kannellisilla lautasilla, suljetuissa astioissa. |
| Hyllyt, ovet, jääkaappi       | Pienet ja pakatut ruoat tai juomat.                                            |
| Laatikko vihanneksille        | Hedelmiä ja kasviksia.                                                         |
| Lokero tuoretta ruokaa varten | Herkku (aamiainen, lyhyessä ajassa kuluttavat lihatuotteet).                   |

## 7 Huolto ja puhdistus

-  Lue ensin "Turvaohjeet" -osio!
-  Älä koskaan käytä puhdistukseen kaasua, bensiiniä tai vastaavia aineita.
-  Suosittelemme laitteen irrottamista verkkovirrasta ennen puhdistamista.
-  Älä koskaan käytä puhdistukseen teräviä hankaavia työkaluja, saippuaa, kotitalouksien pesuaineita, pesuaineita ja vahaa.
-  Laitteissa, jotka eivät ole jäättömiä, jääkaapin takaseinään muodostuu vesipisarointia, jotka voivat jäätyä muodostaen sormen paksuisen jääkerroksen. Älä poista, älä puhdista, älä koskaan käytä öljyä tai muita keinoja.
-  Puhdista laitteen ulkopinnat vain hieman kostealla mikrokuituliinalla. Sienet ja muut puhdistusaineet voivat naarmuttaa pintaa.
-  Käytä haaleaa vettä sisäpuolen puhdistamiseen ja pyyhi sitten kuivalla liinalla.
-  Pyyhi sisäpuoli yhden teelusikallisen liuokseen kostutetulla liinalla natriumbikarbonaattia liuotettuna 1 litraan vettä ja pyyhi sitten liinalla kuiva.
-  Varmista, ettei lampun koteloon ja muihin sähköisiin osiin pääse vettä.

-  Jos jääkaappia ei käytetä pitkään aikaan, irrota se pistorasiasta ja poista kaikki elintarvikkeet jättäen ovi raolleen.
-  Tarkasta säännöllisesti oven tiivisteet ja varmista, etteivät ne ole likaantuneet elintarvikkeista.
-  Irrottaaksesi ovenkannattimet, poista kaikki sisältö ja työnnä sitten oven kiinnikettä ylös alustasta.
-  Älä koskaan käytä klooria sisältäviä puhdistusaineita tai vettä kromattujen ulkopintojen ja tuotteen osien puhdistamiseen. Kloori aiheuttaa korroosiota tällaisille metallipinnoille.
-  Älä käytä teräviä, hankaavia työkaluja, saippuaa, kodin puhdistusaineita, pesuaineita, kerosiinia, polttoöljyä, lakkaa jne. sormenjälkien poistumisen ja muodonmuutoksen estämiseksi muoviosassa. Käytä puhdistukseen haaleaa vettä ja pehmeää liinaa ja pyyhi sitten.

### Muovipintojen suojaus

-  Älä laita jääkaappiin öljyä tai öljyssä kypsennettyä ruokaa kansittomissa astioissa, koska ne vaurioittavat jääkaapin muovipintoja. Jos öljyä pääsee muovipinnoille, puhdista ja huuhtelee ne välittömästi lämpimällä vedellä.

## 8 Suositeltuja ratkaisuja ongelmiin

Tarkista tämä luettelo ennen kuin otat yhteyttä asiakaspalveluun. Tämä voi säästää aikaa ja rahaa. Luettelossa on yleisempiä ongelmia, jotka eivät johdu valmistus- tai materiaalivirheistä. Kaikki tässä kuvatut toiminnot eivät ole käytettävissä kaikissa malleissa.

### Jos jääkaappi ei toimi.

- Virtapistoketta ei ole asetettu oikein. >>> Työnnä pistoke pistorasiaan niin pitkälle kuin se menee.
- Vastaava talon sulake on palanut >>> Tarkista sulake.

### Kondensaatiota jäähdytysalueen sivuseinillä (Multizone, jäähdytyksen ohjaus ja FlexiZone).

- Ovea avattiin usein. >>> Vältä avaamasta jääkaapin ovea usein.
- Alueen kosteus on liian korkea. >>> Älä sijoita jääkaappia paikkoihin, joissa on korkea kosteus.
- Runsaasti nestettä sisältävät elintarvikkeet säilytetään avoimissa astioissa. >>> Älä säilytä runsaasti nestettä sisältäviä ruokia avoimissa astioissa.
- Jääkaapin ovi on auki. >>> Sulje jääkaapin ovi.
- Termostaatti on asetettu erittäin alhaiselle lämpötilalle. >>> Säädä termostaatti vastaavasti.

### Jos kompressor ei toimi.

- Suojapiiri pysäyttää kompressorin sähkönsyötön lyhyissä katkoksisissa ja jos laitetta kytketään päälle ja pois liian usein ja nopeasti, koska kylmäaineen paineen on tasoittava jonkin aikaa. Jääkaappi alkaa toimia uudelleen noin kuuden minuutin kuluttua. Ota yhteyttä asiakaspalveluun, jos jääkaappisi ei ala toimimaan tämän ajan jälkeen.
- Jääkaappi sulaa. >>> Tämä on täysin normaalia jääkaapissa, joka sulaa täysin automaattisesti. Laitte sulattaa ajoittain.
- Pistoketta ei ole kytketty. >>> Tarkista, että pistoke on kytketty oikein.
- Lämpötilaa ei ole asetettu oikein. >>> Valitse sopiva lämpötila.
- Virta on katkaistu. >>> Heti kun virransyöttö palautuu, jääkaappi alkaa taas toimia.

### Toimintaääni lisääntyy, kun jääkaappi on toiminnassa.

- Jäähdytyslaitteen suorituskyky voi muuttua ympäristön lämpötilan mukaan. Tämä on

täysin normaalia eikä se ole toimintahäiriö.

### Jääkaappi toimii erittäin intensiivisesti tai erittäin pitkän aikaa.

- Uusi laitteesi voi olla hieman leveämpi kuin edeltäjänsä. Suuret jääkaapit toimivat usein hieman kauemmin.
- Ympäristön lämpötila voi olla erittäin korkea. >>> Laitte toimii hieman pidempään korkeissa ympäristön lämpötiloissa.
- Jääkaappi on ehkä käynnistetty äskettäin tai täytetty ruoalla. >>> Jos jääkaappi on käynnistetty äskettäin tai se on täytetty ruoalla, kestää jonkin aikaa, ennen kuin se saavuttaa asetetun lämpötilan. Tämä on normaalia.
- Jääkaappiin laitettiin vähän aikaa aikaisemmin suuria määriä kuumaa ruokaa. >>> Älä laita lämpimiä tai edes kuumia ruokia jääkaappiin.
- Ovet avattiin usein tai ne eivät sulkeutuneet kunnolla pitkään aikaan. >>> Jääkaapin on toimittava pidempään, koska lämmin ilma on tunkeutunut sisään. Vältä ovien usein avaamista.
- Jääkaapin tai pakastimen ovea ei ole suljettu kunnolla. >>> Varmista, että ovet ovat sulkeutuneet kunnolla.
- Jääkaapin lämpötila on asetettu liian alhaiseksi. >>> Aseta jääkaapin lämpötila korkeammaksi. Odota sitten, kunnes haluttu lämpötila on saavutettu.
- Jääkaapin tai pakastimen oven tiivisteet ovat likaiset, kuluneet, vaurioitunut tai ei sovi kunnolla. >>> Puhdista tai vaihda tiiviste. Vaurioituneet tai vialliset tiivisteet tarkoittavat, että jääkaapin on työskenneltävä kovemmin lämpötilan ylläpitämiseksi.

### Jos pakastimen lämpötila on hyvin alhainen, kun taas jääkaapin lämpötila on normaali.

- Pakastimen lämpötila on asetettu erittäin alhaiselle tasolle >>> Aseta pakastimen lämpötila, tarkista lämpötila hetken kuluttua.

### Jääkaappiosaston lämpötila on hyvin alhainen, kun taas pakastinosaston lämpötila on normaali.

- Jäähdytyslämpötila on asetettu liian alhaiseksi. >>> Aseta jääkaappiosaston lämpötila lämpimämmäksi, tarkista lämpötilaa hetken kuluttua.

### Jääkaappiosastossa säilytettävät elintarvikkeet jäätyvät.

- Jäähdytyslämpötila on asetettu liian alhaiseksi. >>> Valitse korkeampi lämpötila jääkaappiosastosta, tarkista lämpötila hetken kuluttua.

# Suositteluja ratkaisuja ongelmiin

## Jääkaapin tai pakastin lämpötila on erittäin korkea.

- Jäähdytyslämpötila on asetettu liian korkeaksi. >>> Jääkaappiosaston lämpötila vaikuttaa pakastinosaston lämpötilaan. Muuta jääkaapin tai pakastinosaston lämpötilaa ja odota, että osat saavuttavat sopivan lämpötilan.
- Ovet avattiin usein tai niitä ei suljettu kunnolla pitkään aikaan. >>> Vältä ovien usein avaamista.
- Ovi on auki. >>> Sulje ovi kokonaan.
- Jääkaappi on ehkä käynnistetty äskettäin tai täytetty ruoalla. >>> Tämä on normaalia. Jos jääkaappia on käytetty äskettäin tai se on täytetty ruoalla, kestää jonkin aikaa saavuttaa asetettu lämpötila.
- Jääkaappiin laitettiin vähän aikaa aikaisemmin suuria määriä kuumaa ruokaa. >>> Älä laita lämpimiä tai edes kuumia ruokia jääkaappiin.

## Tärinää tai melua käytön aikana.

- Lattia ei ole riittävän vaakasuora tai vakaa >>> Jos jääkaappi heiluu pienillä liikkeillä, tasapainota sitä jaloillasi. Varmista myös, että lattia on tasainen ja kestää helposti jääkaapin painon.
- Jääkaapin päälle asetetut esineet voivat aiheuttaa ääntä. >>> Ota tavarat jääkaapista.

## Kuuluu nesteiden virtauksen tai ruiskutuksen kaltaisia ääniä.

- Teknisistä syistä nesteet ja kaasut liikkuvat laitteen sisällä. Tämä on täysin normaalia eikä ole toimintahäiriö.

## Jääkaapista kuuluu vihellys.

- Tuulettimia käytetään tasaiseen jäähdytykseen. Tämä on täysin normaalia eikä ole toimintahäiriö.

## Kondensaatiota jääkaapin sisällä.

- Kuumilla ja kosteilla sääolosuhteilla jään muodostumista ja tiivistymistä esiintyy useammin. Tämä on täysin normaalia eikä ole toimintahäiriö.
- Ovia avattiin usein tai niitä ei suljettu kunnolla pitkään aikaan. >>> Vältä ovien usein avaamista. Sulje avoimet ovet.
- Ovi on auki. >>> Sulje ovi kokonaan.

## Kosteutta jääkaapin ulkopuolella tai ovissa.

- Kosteus saattaa olla korkea; tämä on täysin normaalia säästä riippuen. Kondensoituminen häviää heti, kun kosteus laskee.

## Paha haju jääkaapissa.

- Jääkaappia ei puhdistettu säännöllisesti. >>> Puhdista jääkaapin sisäpuoli säännöllisesti lämpimään tai hiilihapotettuun veteen kostutetulla sienellä.

- Tietyt säiliöt tai pakkausmateriaalit aiheuttavat hajua. >>> Käytä toista säiliötä tai pakkausmateriaalia.
- Ruoka laitettiin jääkaappiin avoimissa astioissa. >>> Säilytä elintarvikkeet suljetuissa astioissa. Suljettamattomista säiliöistä karkaavat mikro-organismit voivat aiheuttaa epämiellyttäviä hajuja.
- Ota vanhentuneet ja pilaantuneet elintarvikkeet jääkaapista.

## Ovi ei sulkeudu.

- Ruokapakkaukset estävät ovea sulkeutumasta kokonaan. >>> Poista ovea tukkiva pakkaus.
- Jääkaappi ei ole täysin vaakasuorassa lattialla. >>> Tasoita jääkaappi jalkojen avulla.
- Lattia ei ole riittävän vaakasuora tai vakaa. >>> Varmista, että lattia on tasainen ja kestää helposti jääkaapin painon.

## Vihanneslokero on tukossa.

- Ruoka voi koskettaa laatikon yläosaa. >>> Järjestä laatikossa olevat ruuat uudelleen.

## Tuotteen pinnat ovat korkeita lämpötiloja.

- Kahden oven väliset alueet, grillin sivuilla ja takana voivat kuumentua käytön aikana. Tämä on täysin normaalia eikä ole toimintahäiriö.

## **VASTUUVAPAUSLAUSEKE / VAROITUS**

Loppukäyttäjä voi kohtuudella käsitellä jotkin (yksinkertaiset) virheet aiheuttamatta turvallisuusongelmia tai vaarallista käyttöä, edellyttäen, että ne suoritetaan seuraavien ohjeiden rajoissa ja noudattaen (katso kohta "Itsekorjaus").

Ellei alla olevassa "Itsekorjaus"-osiossa ole toisin annettu lupaa, korjaukset tekevät rekisteröidyt ammattikorjaamot, turvallisuusongelmien välttämiseksi. Rekisteröity ammattikorjaaja on ammattiteknikko joille valmistaja on antanut pääsyn tämän tuotteen ohjeisiin ja varaosaluetteloon, direktiiviä 2009/125/EY vastaavissa säädöksissä kuvattujen menetelmien mukaisesti.

**Kuitenkin vain palveluntarjoaja (eli valtuutettu ammattikorjausteknikko), johon voit ottaa yhteyttä käyttöohjeessa/ takuukortissa ilmoitettuun puhelinnumeroon tai valtuutetun jälleenmyyjän kautta, voi tarjota takuuehtojen mukaisen palvelun. Huomaa siksi, että ammattikorjaajien (ei Bekon valtuuttamien) suorittamat korjaukset mitätöivät takuun.**

### **Itsekorjaus**

Loppukäyttäjä voi itse korjata seuraavat varaosat: tiivisteeset, suodattimet, oven saranat, korit, potkurit, muovitarvikkeet jne. (päivitetty luettelo on saatavilla myös osoitteessa support.beko.com 1.3.2021 alkaen).

Tuotteen turvallisuuden varmistamiseksi ja vakavan loukkaantumisen riskin vähentämiseksi mainittu itsekorjausprosessi on suoritettava osoitteesta support.beko.com saatavan itsekorjauksen käyttöohjeen ohjeiden mukaisesti. Oman turvallisuutesi vuoksi irrota pistoke pistorasiasta ennen itsekorjauksen suorittamista. Loppukäyttäjän korjaukset ja testaukset osille, jotka eivät sisälly tähän luetteluun ja/tai ohjeisiin.

Itsekorjausohjeiden tai osoitteessa support.beko.com saatavilla olevien ohjeiden noudattamatta jättäminen voi johtaa turvallisuusongelmiin ja mitätöidä tuotteen takuun.

Siksi on erittäin suositeltavaa, että loppukäyttäjät eivät yritä korjauksia, jotka eivät kuulu määritetyn varaosaluettelon ulkopuolelle. Tällaisissa tapauksissa ota yhteyttä valtuutettuun ammattikorjaamoon tai rekisteröityyn ammattikorjausteknikkoon. Muuten loppukäyttäjien tällaiset yritykset voivat aiheuttaa turvallisuusongelmia ja vahingoittaa tuotetta, mikä voi johtaa tulipaloon, tulviin, sähköiskuihin ja vakavaan henkilövahinkoon. Esimerkiksi, mutta ei rajoittuen, seuraavat korjaukset tulee suunnata valtuutetuille ammattikorjaajille tai rekisteröidyille ammattikorjausteknikoille: kompressorit, jäähdytyspiiri, emolevy, invertterikortti, näyttöpaneeli jne.

Valmistaja/myyjä ei ole vastuussa missään tapauksessa, jos loppukäyttäjät eivät noudata yllä olevia määräyksiä.

Varaosien saatavuus ostamaasi jääkaappiin on 10 vuotta.

Tänä aikana saatavilla on alkuperäisiä varaosia, jotka pitävät jääkaapin kunnolla toiminnassa.

Ostamasi jääkaapin vähimmäistakuuaika on 24 kuukautta.

Tämä tuote on varustettu "G"-energialuokan valonlähteellä.

Vain ammattitaitoiset huoltoteknikot saavat vaihtaa tämän tuotteen valonlähteen.



## TACK FÖR ATT DU HAR KÖPT EN PRODUKT FRÅN INDESIT

För att få mer omfattande service, vänligen registrera din produkt på [www.register10.eu](http://www.register10.eu)



## SKANNA QR-KODEN PÅ DIN APPARAT FÖR ATT FÅ MER INFORMATION

### Läs den här bruksanvisningen först!

Kära kund,

Vi hoppas att produkten, som har tillverkats på en modern anläggning och genomgått de allra noggrannaste kvalitetsprocesser, kommer att erbjuda effektiv service.

Läs därför hela denna manual noggrant innan du använder produkten och förvara den som referens. Om du lämnar över produkten till någon annan, ge instruktionsboken också.

### Bruksanvisningen fungerar som en hjälp för att använda maskinen på ett snabbt och säkert sätt.

- Läs bruksanvisningen innan du installerar och använder produkten.
- Se till att du läser säkerhetsanvisningarna.
- Förvara bruksanvisningen på en lättåtkomlig plats där du kan hämta den senare.
- Läs övrig dokumentation som medföljer produkten.

Kom ihåg att den här bruksanvisningen också gäller för flera andra modeller. Skillnader mellan modellerna kommer att identifieras i manualen.

### Förklaring av symboler

Den här bruksanvisningen innehåller genomgående följande symboler:

 Viktig information eller användbara tips.

 Varning för risker för liv och egendom.

 Varning för elektrisk spänning.

Vänligen ange följande webbplatser [docs.indesit.eu](http://docs.indesit.eu)  
& [parts-selfservice.europeanappliances.com](http://parts-selfservice.europeanappliances.com)

### INFORMATION



# ENERG



SUPPLIER'S NAME

MODEL IDENTIFIER

(\*)

A

A

Modellinformationen, som är lagrad i produkt databasen, kan nås från webbsidan och genom att söka för modellidentifikation (\*), som finns i energimärkningen.

<https://eprel.ec.europa.eu/>

## **1 Säkerhetsinstruktioner 3**

 1.1. Användningssyfte ..... 3

 1.2. Barnsäkerhet, säkerhet av känsliga personer och av husdjur ..... 3

 1.3. Elsäkerhet ..... 4

 1.4. Säkerhet vid manipulation ..... 4

 1.5. Installationsanvisningar ..... 4

 1.6. Allmän information om säkerhet 5

 1.7. Underhåll och rengöring ..... 6

 1.8. HomeWhiz ..... 7

 1.9. Belysning ..... 7

## **2 Miljöanvisningar 8**

## **3 Apparats presentation 9**

## **4 Installation 10**

4.1. Anvisningar för kylskåpets senare transport ..... 10

4.2. Omställning av ben ..... 10

4.3. Elanslutning ..... 11

## **5 Förberedelse 12**

## **6 Kylskåpets användning 13**

6.1. Kontrollpanel ..... 14

6.2. Byte av riktning till dörrar ..... 14

6.3. Varning öppen dörr ..... 14

6.4. HarvestFresh ..... 14

6.5. Frysning av färska livsmedel ..... 15

6.6. Placering av livsmedel ..... 16

6.7. Detaljer om frysen ..... 16

6.8. Rekommendationer för facket för färska livsmedel ..... 16

## **7 Underhåll och rengöring 17**

## **8 Rekommenderade lösningar för problem 18**

# 1 Säkerhetsinstruktioner

- Detta avsnitt inkluderar de nödvändiga säkerhetsinstruktionerna för att förebygga risken för kroppsskador eller egendomsskador.
- Vårt bolag skall inte ansvara för skador som kan tillkomma om dessa instruktioner inte respekteras.

**⚠** Förfaranden om installation och reparationer ska alltid utföras av en behörig service.

**⚠** Använd alltid reservdelar och originella tillbehör.

**⚠** De originella reservdelarna ska tillhandahållas i 10 år från och med datumet för produktens inköp.

**⚠** Reparera eller ersätt inte någon produkt del såvida det uttryckligen specificeras i användarmanualen.

**⚠** Gör inte någon förändring på produkten.

## **⚠ 1.1. Användningssyfte**

- Denna produkt avses inte för kommersiell användning och får inte användas utanför det avsedda syftet.

Denna produkt avses för inre förfaranden såsom hushåll eller liknande.

Till exempel:

- I köken för personalen i butiker, byråer och andra arbetsmiljöer,
- på farmar,
- i hotellenheter, hotell eller andra enheter för vila som används av kunder,
- I pensionat eller liknande miljöer,
- I catering och liknande icke-detalj applikationer.

Denna produkt får inte användas i yttre öppna eller stängda miljöer, såsom fartyg, balkonger eller terrasser. Utsättning av produkten för regn, snö, solljus och vind kan orsaka risken för brand.

## **⚠ 1.2. Barnsäkerhet, säkerhet av känsliga personer och av husdjur**

- Denna produkt kan användas av barn som är 8 år gammal eller äldre och av personer med underutvecklade fysiska, sensoriella och mentala förmågor eller som saknar erfarenhet och kunskap om de har fått övervakning eller instruktioner gällande apparatens användning på ett säkert sätt för produkten och de inblandade farorna.
- Barn mellan 3 och 8 år kan ta i och ut mat in/från kylskåpet.
- De elektriska varorna är farliga för barn och husdjur. Barnen och husdjuren får inte spela, klättra på eller gå in i produkten.
- Rengöring och underhåll av användaren skulle inte göras av barn såvida det finns någon som övervakar dem.
- Förvara förpackningsmaterialen utom räckhåll för barn. Det finns risk för skada och kvävning.

Innan du kastar bort gamla produkter som inte längre ska användas:

1. Slå av nätledningen från strömuttaget.
  2. Klipp nätledningen och ta den ut ur apparaten tillsammans med nippeln.
  3. Ta hyllorna och draglådorna inte ut ur produkten för att förebygga barnens åtkomst in i apparaten.
  4. Ta dörrarna ut.
  5. Förvara produkten på så sätt att den inte kullrar.
  6. Tillåt barnen inte att spela med den skrotade produkten.
- Kasta inte bort produkten genom att kasta den i branden. Det finns risk för explosion.
  - Om det finns en tillgänglig nyckel i produktens dörr, håll den utom räckhåll för barn.

# Säkerhetsinstruktioner

## 1.3. Elsäkerhet

- Produkten får inte anslutas till ett uttag under installations-, underhålls-, rengörings-, reparations- och transportförfarandena.
- Ifall nätledningen är sliten ska den ersättas av en behörig service endast för att undvika all risk som skulle kunna tillkomma.
- Sätt inte nätledningen under eller bakom produkten. Ställ inte tunga produkter på nätledningen. Nätledningen får inte böjas, slås sönder eller komma i kontakt med någon värmekälla.
- Använd inte en förlängningskabel, mångfaldig ärm eller adapter för att använda produkten.
- De mångfaldiga portabla uttagen eller strömtillförseln kan överhettas och orsaka bränder. Därför har ni inte en mångfaldig bakom eller i närheten av produkten.
- Nippeln får vara lättåtkomlig. Om detta inte är möjligt ska en mekanism vara tillgänglig på elanläggningen som ska respektera ellagstiftningen och som ska frikoppla alla terminaler från nätverket (säkerhet, kontakt, huvudkontakt, osv.).
- Rör inte nippeln med våta händer.
- När du frikopplar apparaten håll inte vid anslutningslinjen utan vid nippeln.

## 1.4. Säkerhet vid manipulation

- Denna produkt är tung, manipulera inte den ensam.
- Håll inte produkten vid dörren medan du hanterar produkten.
- Var försiktig att inte försämrå kylningssystemet och ledningarna medan du hanterar produkten. Använd inte produkten om rören är försämrade och kontakta en behörig service.

## 1.5. Installationsanvisningar

- Kontakta Behörig Service för att installera produkten. För att förbereda

produkten för installation vänligen konsultera informationen i användarmanualen och se till att samhällsservicer för el och vatten är nödvändiga. Om installationen inte är lämplig vänligen kontakta en kvalificerad elektriker och rörmontör eftersom de kan göra de nödvändiga bearbetningar. Annars kan en elstöt, en brand, problem med produkten eller skador komma fram.

- Vänligen kontrollera om produkten är försämrad innan du installerar den. Installera inte produkten om den är försämrad.
- Ställ produkten på en platt och hård yta och balansera de reglerbara benen. Annars kan kylskåpet kullra och orsaka skador.
- Produkten får installeras i en tork och ventilerad miljö. Förvara inte mattor eller liknande golvtäckningar under produkten. Det kan orsaka risk för brand som följd till olämplig ventilerings!
- Blockera eller täcka inte ventileringsöppningar. Annars kan elkonsumention ökas och produkten försämring kan komma fram.
- Anslut inte produkten till kraftssystem som solenergikällor. Annars kan produktens försämring komma fram som följd till plötsliga variationer i kraften!
- Ju mer kylmedel ett kylskåp innehåller desto större ska installationsrummet vara. I jätte små utrymmen kan en brandfarlig blandning gas-luft uppträda ifall av en gasläcka i kylsystemet. Minst 1 m<sup>3</sup> av volum är nödvändig för varje 8 gram av kylmedel. Kvantiteten av kylmedel tillgänglig i din produkt specificeras i typetiketten.
- Platsen för installation av produkten får inte utsättas för solens direkta ljus och får inte vara i närheten av en värmekälla, som värmepanna, värmeelement, osv.

# Säkerhetsinstruktioner

Om du inte kan undvika produktens installation i närheten av en värmekälla får du använda en lämplig isoleringsplatta och det minimala avståndet till värmekällan ska vara det som specificeras nedan.

- Minst 30 cm avstånd från värmekällor som värmepannor, värmeenheter och värmare, osv.,
- Och minst 5 cm avstånd från elektriska ugnar.
- Din produkt har skyddsklass I. Anslut produkten till ett jorduttag som respekterar spänningvärden, ström och frekvens som specificeras i typetiketten. Uttaget skall utrustas med ett lock som har nominalkraften av 10 A – 16 A. Vårt bolag är inte ansvarig för skador som orsakas som följd till produktens användning utan att se till att grundningen och elanslutningarna som har genomförts enligt lokala bestämmelser eller nationella regleringar!
- Produktens anslutningslinje måste slås av under installationen. Annars kan risken för elavrättning och skada komma fram!
- Anslut inte produkten till svaga, slitna, smutsiga, försämrade uttag eller till uttag som är borttagna från platsen eller till uttag som har en risk för kontakt med vattnet.
- Ställ produktens anslutningslinje och slangar (om dessa är tillgängliga) så att de inte orsakar risken för snubblande.
- Genomträngning av vatten i belastade delar eller i anslutningslinjen kan orsaka kortslutning. Därför använd inte produkten i fuktiga miljöer eller i områden där vattnet kan spruta (till exempel, garage, tvättstuga, osv.). Om kylskåpet rinns av vattnet ta det ut ur uttaget och kontakta en behörig service.
- Anslut inte kylskåpet till utrustningar för energibesparing. Dessa system är

skadliga för produkten.

## 1.6. Allmän information om säkerhet

- Använd inte kemiska lösningar på produkten. Dessa material presenterar risk för explosion.
- Ifall av ett fel i produkten slå den av och använd den inte tills den repareras inte av behörig service. Det finns risk för elavrättning!
- Ställ inte en källa av lågor (till exempel, vaxljus, cigaretter, osv.) på produkten eller i närheten av den.
- Klättra inte på produkten. Det finns risk för fall och skada!
- Försämra inte rören av kylsystemet genom att använda vassa och perforerande verktyg. Kylmedlet som pulveriseras ifall av perforering av gasrör, rörförlängningar eller ytbeläggning av den yttre ytan kan orsaka irritationer av hud och skador av ögonen.
- Ställ inte och använd inte elektriska apparater på insidan av kylskåpet/frysaren endast om detta rekommenderas av tillverkaren.
- Blockera ingen del av händerna eller kroppen av rörliga delar på insidan av produkten. Se till att du förebygger blockering av fingrarana mellan kylskåpet och dörren. Se till att du öppnar eller stänger dörren om det finns barn i närheten.
- Sätt inte på munnen is, iskuber eller fryslivsmedel strax efter du har tagit dem ut ur frysen. Det finns risk för kylskador!
- Rör inte de inre väggarna, frysna metalliska parter eller livsmedel som förvaras i kylskåpet med våta händer. Det finns risk för kylskador!
- Ställ inte lådor av sifon eller lådor och flaskor som innehåller vätskor som kan frysa i frysfacket. Lådorna eller flaskorna kan explodera. Det finns risk för skada och egendomsskador!

# Säkerhetsinstruktioner

- Använd och ställ inte känsliga material vid temperatur såsom brandfarliga sprayer, torris eller andra kemiska medel i närheten av kylskåpet. Det finns fara av brand och explosion!
- Förvara inte på insidan av produkten explosiva material, såsom lådor av aerosoler, med brandfarliga material.
- Sätt inte lådor som innehåller vätskor på produkten. Sprutning med vatten på en elektrisk del kan orsaka risken för elavrättning eller brand.
- Denna produkt avses inte för förvaring och kylning av läkemedel, blodplasma, laboratoriepreparat eller liknande material och produkter som är föremål till Direktivet för Medicinska Produkter.
- Om produkten används för syftet för vilket den har inte avsetts kan den orsaka försämring av produkter som förvaras på insidan.
- Om ditt kylskåp utrustas med ett blå ljus se inte på detta ljus med optiska verktyg. Titta inte direkt på detta UV LED ljus för långt. Ultraviolettera strålningar kan orsaka ögonens trötthet.
- Fyll inte produkten med mer livsmedel än dess kapacitet. Skador eller försämringar kan komma fram om kylskåpets innehåll faller när dörren är öppen. Liknande problem kan uppträda då ett objekt placeras över produkten.
- Se till att ni har tagit bort all is eller vatten som skulle ha kunnat falla på golvet för att förebygga skadan.
- Ändra platser för hyllorna/hyllorna för flaskor på kylskåpets dörr medan hyllorna är endast tomma. Det finns fysisk fara av skador!
- Ställ inte på produkten objekt som kan falla/kullra. Dessa objekt kan falla under dörrens öppningen eller stängningen och kan orsaka skador och/eller egendomsskador.
- Slå och utöva inte excessivt tryck på ytor av glas. Det krossade glaset kan orsaka skador och/eller egendomsskador.
- Din produkts kylsystemet innehåller kylmedel R600a. Typen av kylmedel som används i produkten specificeras i typetiketten. Denna gas är brandfarlig. Därför se till att du inte försämrar kylsystemet och rören under produktens användning. I fall av försämring av rören;
  - Rör inte produkten eller anslutningslinjen,
  - Håll produkten borta från potentiella brandkällor som skulle kunna orsaka brand.
  - Ventilera området där produkten placeras. Använd inte en ventilator.
  - Kontakta behörig service.
- Om produkten är försämrat och du märker en gasläcka vänligen håll dig borta från gasen. Gasen kan orsaka brännskador om den kommer i kontakt med din hud.

## 1.7. Underhåll och rengöring

- Dra inte handtaget om du flyttar produkten för rengöring. Handtaget kan orsaka skador om det dras för hårt.
- Rensa inte produkten genom pulverisering eller vattenhållning på produkten och på insidan av produkten. Det finns en risk för elavrättning och brand.
- Använd inte vassa eller sträva verktyg för att rensa produkten. Använd inte material såsom rengöringsmedel för hushåll, tvättmedel, gas, bensin, alkohol, vax, osv.
- Använd rengörings- och underhållsmedel som inte skadar livsmedlen endast på insidan av produkten.
- Använd inte ånga eller ångade rengöringsmaterial för att rensa produkten och att avfrosta isen på insidan av produkten. Ångan kommer i kontakt med spänningsområden i kylskåpet och orsakar kortslutning eller elavrättning!
- Se till att du håller vatten bort från strömkretsarna eller produktens belysning.

# Säkerhetsinstruktioner

- Använd en ren och tork trassa för att rensa dammen eller det främmande materialet på propparna. Använd inte en fuktig trassa för att rensa nippeln. Annars kan risken för brand eller elavrättning.

## 1.8. HomeWhiz

**(Det är möjligt att det inte tillämpas på alla modeller)**

- Följ säkerhetsvarningar även om du befinner dig långt bort ifrån produkten medan du använder produkten genom HomeWhiz applikationen. Var uppmärksam även om varningarna i applikationen.

## 1.9. Belysning

**(Det är möjligt att det inte tillämpas på alla modeller)**

- Kontakta en behörig service när du ersätter lysdioden/glödlampen som används för belysningen.

## 2 Miljöanvisningar

### 2.1. Överensstämmelse med Direktivet DEEE och eliminering av avfall:

Denna produkt överensstämmer med EU DEEE Direktivet (2012/19/EU). Denna produkt bär klassificeringssymbol för elektriska och elektroniska utrustningsavfall (DEEE).



Denna symbol indikerar att denna produkt får inte kastas bort tillsammans med andra avfall i slutet av livslängden. Den använda utrustningen får återsändas till den officiella uppsamlingsanläggningen för återvinning av elektriska och elektroniska utrustningar. För att hitta dessa uppsamlingssystem vänligen kontakta de lokala myndigheterna eller leverantören från vilken du har köpt produkten. Varje hushåll spelar en viktig roll i återställandet och återvinningen av gamla apparater. Den lämpliga borttagningen av den föråldrade apparaten hjälper till förebyggande av potentiella negativa följder på miljö och mänsklig hälsa.

### 2.2. Överensstämmelser med RoHS Direktivet

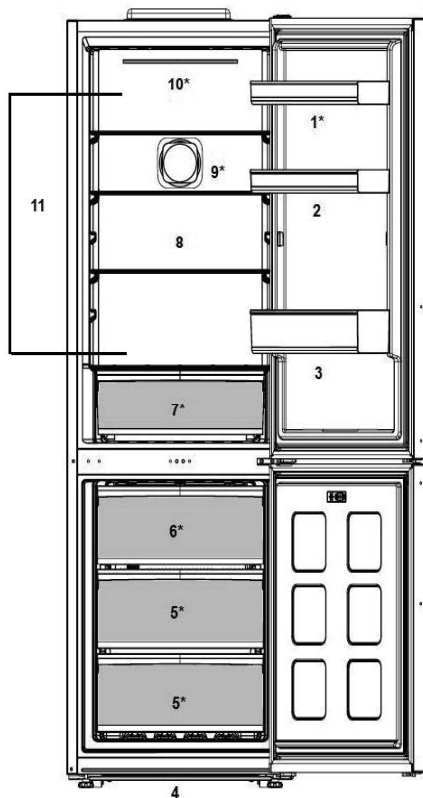
Produkten som du har köpt respekterar EU RoHS Direktivet (2011/65/EU). Den innehåller inte skadliga och förbjudna material som specificeras i direktivet.

### 2.3. Information om förpackningen



Produktens förpackningsmaterial tillverkas av återvinningsbara material i enlighet med våra nationella miljöregleringar. Kasta inte bort förpackningsmaterial tillsammans med avfall eller andra. Förvara dem i uppsamlingsanläggningarna av förpackningsmaterial som utnämns av de lokala myndigheterna.

### 3 Apparatets presentation



1. Äggbricka
2. Justerbara hyllor
3. Flaskhylla
4. Justerbara framben
5. Frysack
6. Snabbfrysack
7. Fack för färska produkter
8. Justerbara hyllor
9. Fläkt
10. Glödlampa
11. Kylutrymme

**\*Det är möjligt att det inte tillämpas på alla modeller**



Siffrorna som kommer upp i denna instruktionsbok är schematiska och det är möjligt att de inte överensstämmer exakt med din produkt. Om subjektdelarna inte inkluderas i produkten som du har köpt då är den giltigt för andra modeller.

## 4 Installation

**⚠** Läs först avsnittet "Säkerhetsinstruktioner"!

### 4.1. Anvisningar för kylskåpets senare transport

Kontakta en behörig service för installationen av produkten. För att förbereda produkten för användning vänligen konsultera informationen i användarmanualen och se till att elinstallationen och vatteninstallationen är lämpliga. Om de inte är lämpliga vänligen kontakta en elektriker och en kvalificerad tekniker för att utföra alla nödvändiga operationer.

|                                                                                    |                                                                                                                                                                                                                                                                                        |
|------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|    | <b>WARNING:</b><br>Tillverkaren kan inte hållas ansvarig för skador som kan komma upp ur förfaranden som har utförts av icke-behöriga personer.                                                                                                                                        |
|    | <b>WARNING:</b><br>Produkten får inte anslutas till uttaget under installationen. Annars finns det risk för död eller grov skada!                                                                                                                                                      |
|  | <b>WARNING:</b><br>Om dörrens fria utrymme i rummet där produkten ska placeras är så trångt att den blockerar produktens gång, vänligen ta ut rummets dörr och flytta produkten genom dörren genom att rotera den lateralt; om detta inte fungerar, vänligen kontakta behörig service. |

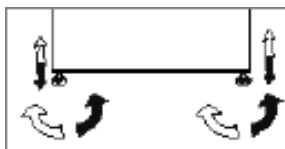
- Ställ produkten på en platt yta för att förebygga chocker.
- Installera produkten på minst 30 cm avstånd från värmekällor, som köksspis, värmepanna och minst 5 cm avstånd från elektriska ugnar.
- Produkten får inte utsättas för solens direkta ljus och får förvaras i fuktiga platser.
- En lämplig ventilerings runt om produkten får tillförsäkras för att få en

effektiv funktion. Om produkten kommer att placeras i ett hål i väggen, var uppmärksam att låta ett avstånd på minst 5 cm från taket och de laterala väggar.

- Vänligen säkerställ ett avstånd på minst 5 cm för cirkulering av luften mellan den bakre delen av produkten och väggen för att undvika kondensen på produktens bakre panelen.
- Din produkt kräver en lämplig cirkulering av luften för att fungera effektivt.
- Om produkten sätts i ett rum glöm inte att lämna ett fritt utrymme av minst 5 cm mellan produkten och taket, den bakre väggen och de laterala väggarna. Kontrollera om skyddsbeständsdelen av utrymmet i hållet bakom är befintlig i dess plats (om den tillhandahålls tillsammans med produkten). Om beständsdelen inte är tillgänglig eller om den är förlorad eller fallen, ställ produkten på så sätt att det finns ett fritt utrymme av minst 5 cm mellan produktens bakre yta och rummets vägg. Det fria utrymmet bakom är viktigt för produktens effektiva funktion.

### 4.2. Omställning av ben

Om produkten står i obalans efter installationen, vänligen ställa om de främre benen genom att rotera dem åt höger eller åt vänster.



# Instalarea

## 4.3. Elanslutning

|                                                                                  |                                                                                                                           |
|----------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|  | <b>VARNING:</b><br>Gör inte anslutningar genom förlängningskablar eller mångfaldig ärm.                                   |
|  | <b>VARNING:</b><br>Den slitna nätledningen ska ersättas av en behörig service.                                            |
|  | <b>VARNING:</b><br>Om två kylare ska installeras bredvid varandra skulle det finnas ett avstånd på minst 4 cm mellan dem. |

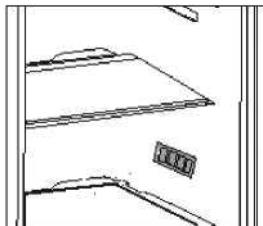
- Vårt bolag ska inte vara ansvarig för någon skada som ska komma upp då produkten används utan grundning och elanslutning i enlighet med nationella regleringar.
- Blad för nätledningen får vara tillgänglig efter installationen.
- Använd inte förlängningsstycken eller mångfaldiga uttag utan tråd mellan din produkt och uttaget i väggen.

|                                                                                    |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
|------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|  | <b>Varning för het yta!</b><br><br>Produktens laterala väggar utrustas med rör av kylmedel för att förbättra kylsystemet. Kylmedlet med höga temperaturer kan rinna genom dessa områden och resulterar i heta ytor på de laterala väggarna. Detta är normalt och kräver inte något underhåll. Vänligen var uppmärksam när ni rör dessa områden. |
|------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|

## 5 Förberedelse

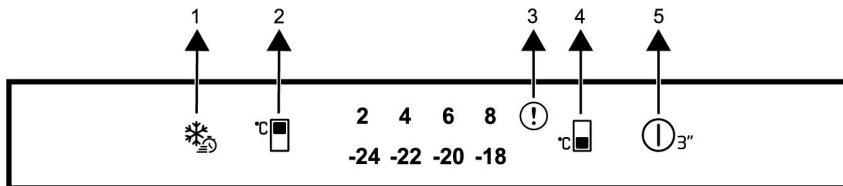
### Läs först avsnittet "Säkerhetsinstruktioner"!

- För en fristående apparat; "Detta kylskåp är inte avsett att användas som en inbyggd apparat.
- Ditt kylskåp får installeras minst 30 cm avstånd från värmekällor som hållar, ugnar, centralvärme och spis och minst 5 cm avstånd från elektriska ugnar och får inte placeras i direkt solljus.
- Omgivningstemperaturen i rummet där du installerar kylskåpet måste vara minst +5°C. Användning av kylskåpet under kallare förhållanden rekommenderas inte med tanke på dess effektivitet.
- Vänligen se till att insidan av ditt kylskåp är noggrant rengjort.
- Om två kylskåp ska installeras bredvid varandra måste det finnas ett avstånd på minst 2 cm mellan dem.
- När kylskåpet fungerar för första gången, vänligen observera följande instruktioner under de första sex timmarna:
  - Dörren bör inte öppnas ofta.
  - Det måste fungera utan livsmedel inuti.
  - Koppla inte bort kylskåpet från elnätet. I fall av ett strömavbrott, vänligen se varningarna i avsnittet "Rekommenderade lösningar för problem".
- Originalförpackningen och skyddsmaterialen bör förvaras för senare transport eller flytt.
- Korgarna/lådorna som medföljer kylfacket får alltid användas för en minskad energikonsumtion och för bättre förvaringsförhållanden.
- Kontakt mellan livsmedel och temperatursensorn i frysacket kan öka apparatens energiförbrukning. Därför måste all kontakt med sensorn (sensorerna) undvikas.
- På vissa modeller stängs instrumentpanelen av automatiskt 1 minut efter att dörren har stängts. Den ska återaktiveras när dörren har öppnats eller vilken tangent som helst har tryckts på.
- På grund av temperaturförändringen som följd till produktöppning/stängning under funktionen är kondensen på dörr-/kroppshyllorna och glasbehållarna normal.
- Med tanke på att varm och fuktig luft inte ska komma direkt in i produkten när dörrarna inte är öppna, ska din produkt optimeras under förhållanden som är tillräckliga för att skydda dina livsmedel. Funktioner och beståndsdelar som kompressor, ventilator, värme, avfrostning, belysning, skärm och så vidare ska fungera enligt minimibehovet för strömförbrukning under dessa omständigheter.
- Om det finns flera alternativ får glashyllorna placeras så att luftutsläppen på den bakre väggen inte blockeras, helst blir luftutsläppen kvar under glashyllan. Denna kombination kan hjälpa till att förbättra luftfördelningen och energieffektiviteten.



## 6 Kylskåpets användning

### Produktens kontrollpanel



1. Felindikator
2. Knappen för temperaturinställning i kylfacket
3. \* Semesterläge
4. Energisparfunktion (stängd skärm)
5. Knappen för temperaturinställning i frysfacket

**!** Läs först avsnittet "Säkerhetsinstruktioner".

Hörsel- och visuella funktioner på indikatorpanelen hjälper dig att använda kylskåpet.

**\*Frivilligt:** De visade funktionerna är valfria, det kan finnas skillnader i form och placering i funktionerna som finns på din apparats indikatorpanel.

#### 1. Snabbinfrysningsskna

När man trycker ner snabbinfrysningsknappen tänds snabbfrysningssymbolen och snabbfrysningfunktionen aktiveras. Frysfackets temperatur är ställd till -27 °C. Avaktivera funktionen genom att trycka på knappen igen. Snabbinfrysningfunktionen inaktiveras automatiskt efter en bestämd tid. För att frysa in stora volymer av färska

#### 2. Kylfackets

##### temperaturinställningsknapp

Vid inställningar på lägena 1-2-4 är kylfacket kyltemperaturerna (-3 °C, +3 °C), förutom för grönsakslådan där det är positiva temperaturer.

Vid inställningar på lägena 6-8 är temperaturerna i kylfacket högre än 5 °C. Förvara inte lättfördärliga livsmedel, såsom gröna bladgrönsaker, röda grönsaker eller gurkor, i kylfacket. Om du tänker använda kylskåpet för att förvara ömtåliga grönsaker, se till att ställa in den kallaste temperaturen på 5 °C.

# Kylskåpets användning

## 3. Felindikator

Denna indikator är på, när kylskåpet inte kyler tillräckligt eller när sensorfel har inträffat. Frysens och kylskåpets temperaturindikatorer blinkar i vissa kombinationer. Detta informerar underhållspersonalen om det skedda felet. När du placerar varm mat i frysfacket eller om du lämnar dörren öppen under lång tid, kan utropstecknet lysa under en tid. Det är inte något fel, varningen ska försvinna när maten kylts ner eller när man trycker på någon annan knapp.

## 4. Frysfacke

### temperaturinställningsknapp

Temperaturinställningen görs för frysfacket. Frysfackets temperatur kan ställas till -18, -20, -22, -24 °C genom att trycka på knappen.

## 5. Produktens avstängningskna

När denna knapp tryck i 3 sekunder, ställs apparaten i av-läge. Kylskåpet kyler inte i detta läge: när knappen trycks igen i 3 sekunder, börjar kylskåpet att fungera normalt igen.

## 6.1. Kontrollpanel

För att byta glödlampa / lysdioden som används för att tända kylskåpet vänligen ring behörig service. Lamporna som används i denna apparat är inte lämpliga för hushållsbelysning. Syftet med denna lampa är att hjälpa användaren att placera livsmedlen i kylskåpet/frysaren på ett säkert och bekvämt sätt. Lamporna som används i denna apparat måste tåla extrema fysiska förhållanden, såsom temperaturer under -20 °C. **(endast låda och vertikal frys)**

## 6.2. Byte av riktning till dörrar

Öppningsriktningen av dörren på ditt kylskåp kan ändras beroende på var du använder den. Om detta är nödvändigt, vänligen kontakta den närmaste behöriga servicen.

## 6.3. Varning öppen dörr

En ljudvarning hörs när kyl- eller frysfacksdörren på din produkt lämnas öppen under en viss tid. Denna ljudvarningssignal stoppas när vilken knapp som helst på indikatorn trycks på eller när dörren stängs.

## 6.4. HarvestFresh

**\*Det är möjligt att det inte tillämpas på alla modeller**

### För HarvestFresh,

Frukt och grönsaker som förvaras i grönsaksfacket och upplyses av HarvestFresh-teknologin behåller deras vitaminer under en längre period tack vare de blåa, gröna, röda lamporna och ljusmörker cyklerna som simulerar en dagscykel. Om du öppnar kylskåpsdörren under HarvestFresh-teknologins mörka period, ska kylskåpet automatiskt upptäcka detta, vilket gör att det blågröna eller röda ljuset bättre lyser upp facket för din komfort. Efter att du har stängt kylskåpsdörren ska mörkerperioden fortsätta, vilket representerar nattetid i en dagscykel.

# Kylskåpets användning

## 6.5. Congelarea alimentelor proaspete



Is i det automatiska frysfacket.

- 8 timmar innan du fryser in färska livsmedel aktivera snabbfrysfunktionen.
- För att bevara livsmedlens kvalitet måste dem som placeras i frysfacket frysas in så snabbt som möjligt, vänligen använd snabbfrysaren för detta.
- Frysning av livsmedel när de är färska förlänger deras hållbarhet i frysfacket.
- Packa livsmedlen i lufttåta förpackningar och förslut tätt.
- Se till att livsmedlen är inslagna innan du lägger dem i frysen. Använd fryspåsar, stanniol och fuktsäkert papper, plastpåsar eller liknande förpackningsmaterial istället för traditionellt omslagspapper.
- Markera varje förpackning med livsmedel genom att skriva datumet på förpackningen före frysning. Detta gör att du kan bestämma färskheten på varje förpackning varje gång frysen öppnas. Håll tidigare livsmedel framför för att säkerställa att de används först.
- Frusna livsmedel får användas strax efter upptining och får inte frysas in igen.
- Släpp inte ut stora mängder livsmedel på en gång.

| Temperaturinställning i frysfacket | Temperaturinställning i kylfacket | Förklaringar                                                                                                                                      |
|------------------------------------|-----------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| -18°C                              | 4°C                               | Denna är den normala rekommenderade inställningen.                                                                                                |
| -20, -22 eller 24°C                | 4°C                               | Vi rekommenderar dessa inställningar för omgivningstemperaturer över 30°C.                                                                        |
| Snabbfrysning                      | 4°C                               | Använd när du vill frysa dina livsmedel på kort tid. När processen avslutas ska produkten återta sin position.                                    |
| -18°C eller kallare                | 2°C                               | Använd dessa inställningar om du tycker att kylfacket inte är tillräckligt kallt på grund av omgivningstemperaturen eller den ofta dörröppningen. |

# Kylskåpets användning

## 6.6. Placering av livsmedel

Facket måste ställas in på minst -18°C.

1. Lägg livsmedlen i frysen så snart som möjligt för att undvika upptining.
2. Innan du fryser, kontrollera "Giltighetsdatumet" på förpackningen för att säkerställa att den inte har gått ut.
3. Se till att matförpackningen inte är försämrad.

## 6.7. Detaljer om frysen

Enligt IEC 62552-standarder måste frysen ha kapaciteten att frysa 4,5 kg livsmedel vid -18°C eller lägre temperaturer på 24 timmar för varje 100 liters frysfacksvolym.

Livsmedelsprodukter kan endast konserveras under långa perioder vid temperaturer på -18°C eller lägre. Du kan hålla livsmedlen färska i månader (i frysen vid 18°C eller lägre). Livsmedlen som ska frysas får inte komma i kontakt med de redan frysta livsmedlen inuti för att undvika partiell upptining.

Koka grönsakerna och filtrera vattnet för att förlänga den frysta lagringstiden. Lägg livsmedlen i lufttäta behållare efter filtrering och ställ in dem i frysen. Bananer, tomater, sallad, selleri, kokta ägg, potatiser och andra liknande livsmedel ska inte frysas.

Om detta livsmedel ruttnar ska endast näringsvärdena och matkvaliteterna påverkas negativt.

## 6.8. Rekommendationer för facket för färska livsmedel

|                           |                                                                   |
|---------------------------|-------------------------------------------------------------------|
| Fryshyllorna              | Olika frysta livsmedel som kött, fisk, glass, grönsaker m.m       |
| Kylskåpshyllorna          | Mat i kastruller, grytor, på täckta tallrikar, i slutna behållare |
| Hyllor, dörrar, kylfacket | Små och förpackade livsmedel eller dryck                          |
| Grönsaksfack              | Frukt och grönsaker                                               |
| Fack för färska livsmedel | Delikatesser (frukost, köttprodukter som konsumeras på kort tid)  |

## 7 Underhåll och rengöring

 Läs först avsnittet "Säkerhetsinstruktioner"!

 Använd aldrig gas, bensin eller liknande ämnen för rengöring.

 Vi rekommenderar att du frikopplar apparaten före rengöring.

 Använd aldrig vassa slipverktyg, tvål, hushållstvättmedel, rengöringsmedel och vax för rengöring.

 På utrustningar som inte är isfria bildas vattendroppar på kylfackets bakvägg, som kan frysa och bilda ett fingertjockt lager av is. Ta inte bort den, rengör inte den, applicera aldrig olja eller andra medel.

 Rengör endast enhetens yttre ytor med en lätt fuktad mikrofiberduk. Svampar och andra rengöringshjälpmedel kan repa ytan.

 Använd ljummet vatten för att rengöra insidan, torka sedan av med en torr trasa.

 Torka av insidan med en trasa fuktad i en lösning av en tesked natriumbikarbonat löst i 1 liter vatten, torka sedan av med en torr trasa.

 Se till att vatten inte kommer in i lamphuset och andra elektriska beståndsdelar.

 Om kylskåpet inte ska användas under

en längre tid, koppla ur det och ta bort alla livsmedel och lämna dörren på glänt.

 Kontrollera dörrtätningarna periodiskt och se till att de inte har blivit nedsmutsade med livsmedel.

 För att ta bort dörrfästena, ta bort allt innehåll och skjut sedan helt enkelt upp dörrfästet från basen.

 Använd aldrig klorhaltiga rengöringsmedel eller vatten för att rengöra förkromade utvändiga ytor och delar av produkten. Klor orsakar korrosion på sådana metalliska ytor.

 Använd inte vassa verktyg, slipmedel, tvål, hushållsrengöringsmedel, rengöringsmedel, fotogen, eldningsolja, lac, osv. för att förebygga borttagning och deformation av fingeravtryck på plastdelen. Använd ljummet vatten och en mjuk trasa för att rengöra och torka sedan av.

### Skydd av plastytor

 Sätt inte olja eller livsmedel tillagade i olja i behållare utan lock i kylskåpet, eftersom de kommer att skada kylskåpets plastytor. Om oljan kommer på plastytor, rengör och skölj dem omedelbart med varmt vatten.

## 8 Rekommenderade lösningar för problem

Vänligen gå igenom denna lista innan du kontaktar kundtjänst. Detta kan spara tid och pengar. Listan innehåller vanligare problem som inte orsakas av fel i utförande eller material. Alla funktioner som beskrivs här är inte tillgängliga för alla modeller.

### Om kylskåpet fungerar inte.

- Nätkontakten är inte korrekt isatt. >>> Sätt kontakten in i uttaget så långt det går.
- Respektive hussäkring har gått >>> Kontrollera säkringen.

### Kondens på kylzonens sidoväggar (Multizone, kylstyrning och FlexiZone).

- Dörren öppnades ofta. >>> Undvik att öppna kylskåpsdörren ofta.
- Luftfuktigheten i området är för hög. >>> Placera inte kylskåpet på platser med hög luftfuktighet.
- Livsmedel med hög vätskehalt förvaras i öppna behållare. >>> Förvara inte mat med hög vätskehalt i öppna behållare.
- Kylskåpsdörren är öppen. >>> Stäng kylskåpsdörren.
- Termostaten är inställd på en mycket låg temperatur. >>> Justera termostaten därefter.

### Om kompressorn fungerar inte.

- En skyddskrets stoppar kompressorn vid korta avbrott i strömförsörjningen och om enheten slås på och av för ofta och snabbt, eftersom trycket i köldmediet måste utjämnas under en period. Kylskåpet ska börja fungera igen om cirka sex minuter. Vänligen kontakta kundtjänst om ditt kylskåp inte börjar fungera efter denna tid.
- Kylskåpet tinar upp. >>> Detta är helt normalt i ett helautomatiskt avfrostningskylskåp. Apparaten tinar då och då.
- Kontakten är inte ansluten. >>> Kontrollera att kontakten är korrekt isatt.
- Temperaturen är inte korrekt inställd. >>> Välj en lämplig temperatur.
- Strömmen har avbrutits. >>> Så snart

strömförsörjningen är återställd ska kylskåpet börja fungera igen.

### Driftljudet ökar när kylskåpet fungerar.

- Kylutrustningens prestanda kan ändras beroende på omgivningstemperaturen. Detta är helt normalt och inte ett fel.

### Kylskåpet fungerar mycket intensivt eller under mycket lång tid.

- Din nya utrustning kan vara lite bredare än sin föregångare. Stora kylskåp fungerar ofta lite längre. Omgivningstemperaturen kan vara mycket hög. >>> Utrustningen fungerar lite längre vid höga omgivningstemperaturer.
- Kylskåpet kan ha slagits på nyligen eller fyllt med livsmedel. >>> Om kylskåpet har startat nyligen eller har fyllts med mat, tar det lite tid att nå den inställda temperaturen. Detta är normalt.
- En kort tid innan placerades stora mängder varma livsmedel i kylskåpet. >>> Lagg inte varma eller även heta livsmedel i kylskåpet.
- Dörrarna öppnades ofta eller stängdes inte ordentligt under en längre tid. >>> Kylskåpet måste fungera längre eftersom den varma luften har trängt in. Undvik att öppna dörrar ofta.
- Kylskåps- eller frysdörrarna har inte stängts ordentligt. >>> Se till att dörrarna är ordentligt stängda.
- Kylskåpstemperaturen är inställd för lågt. >>> Ställ in kylskåpstemperaturen högre. Vänta sedan tills den önskad temperaturen har uppnåtts.
- Kylskåps- eller frysdörrstättningar är smutsiga, slitna, skadade eller passar inte ordentligt. >>> Rengör eller byt ut tätningen. Skadade eller felaktiga tätningar innebär att kylskåpet måste fungera mer för att hålla temperaturen.

### Om temperaturen i frysen är mycket låg, medan temperaturen i kylan är normal.

- Frysens temperatur är inställd på en mycket låg nivå >>> Ställ in frysens temperatur, kontrollera temperaturen efter en stund.

# Rekommenderade lösningar för problem

## Temperaturen i kylfacket är mycket låg medan temperaturen i frysdelen är normal.

- Kyltemperaturen är mycket låg inställd. >>> Ställ in kylfackets temperatur varmare, kontrollera temperaturen efter ett tag.

## Livsmedel som förvaras i kylan fryser.

- Kyltemperaturen är mycket låg inställd. >>> Välj en högre temperatur i kylfacket, kontrollera temperaturen efter en stund.

## Temperaturen i kylskåpet eller frysen är mycket hög.

- Kyltemperaturen är inställd för högt. >>> Temperaturen i kylfacket påverkar temperaturen i frysfacket. Ändra temperaturen på kyl- eller frysfacket och vänta tills de relevanta facken når en lämplig temperatur.
- Dörrarna öppnades ofta eller stängdes inte ordentligt under en längre tid. >>> Undvik att öppna dörrarna ofta.
- Dörren är öppen. >>> Stäng dörren helt.
- Kylskåpet kan ha slagits på nyligen eller fyllt med livsmedel. >>> Detta är normalt. Om kylskåpet har använts nyligen eller har fyllts med livsmedel ska det ta lite tid att nå den inställda temperaturen.
- En kort tid innan placerades stora mängder varma livsmedel i kylan. >>> Lägg inte varma eller även heta livsmedel i kylskåpet.

## Vibrationer eller ljud under drift.

- Golvet är inte tillräckligt horisontellt eller stabilt. >>> Om kylskåpet vinglar med lätta rörelser, balansera det med hjälp av benen. Se också till att golvet är horisontellt och kan lätt bära vikten av kylskåpet.
- Föremål som placeras på kylskåpet kan göra ljud. >>> Ta varorna från kylan.

## Ljud som liknar flöde eller sprutning av vätskor hörs.

- Av tekniska skäl rör sig vätskor och gaser inuti utrustningen. Detta är helt normalt och inte ett fel.

## En visselpipa hörs från kylskåpet.

- Fläktar används för jämn kylning. Detta är helt normalt och inte ett fel.

## Kondens inuti kylan.

- I varma och fuktiga väderförhållanden uppstår isbildning och kondens oftare. Detta är helt normalt och inte ett fel.
- Dörrarna öppnades ofta eller stängdes inte ordentligt under en längre tid. >>> Undvik att öppna dörrarna ofta. Stäng de öppna dörrarna.
- Dörren är öppen. >>> Stäng dörren helt.

## Fuktighet på utsidan av kylskåpet eller på dörrarna.

- Det kan vara hög luftfuktighet; detta är helt normalt, beroende på vädret. Kondensen försvinner så fort luftfuktigheten sjunker.

## Dålig lukt i kylan.

- Kylskåpet har inte rengjorts regelbundet. >>> Rengör regelbundet insidan av kylskåpet med en svamp fuktad med varmt eller kolsyrat vatten.
- Vissa behållare eller förpackningsmaterial orsakar lukten. >>> Använd en annan behållare eller annat förpackningsmaterial
- Livsmedlen placerades i kylan i öppna behållare. >>> Förvara maten i slutna behållare. Mikroorganismer som kommer ut från oförseglade behållare kan orsaka obehagliga lukter.
- Ta bort utgångna och ruttna livsmedel från kylskåpet.

## Dörren stängs inte.

- Matförpackningar hindrar dörren från att stängas helt. >>> Ta bort förpackningen som blockerar dörren.
- Kylskåpet är inte helt utjämnt på golvet. >>> Utjämna kylskåpet med hjälp av benen.
- Golvet är inte tillräckligt horisontellt eller stabilt. >>> Se till att golvet är horisontellt och att det kan lätt bära vikten av kylskåpet.

## Grönsaksfacket är blockerat.

- Livsmedlen kan nå lådans övre del. >>> Ordna om livsmedlen i lådan.

## Produktens ytor har höga temperaturer.

- Områden mellan de två luckorna, på sidorna och på baksidan av grillen kan bli mycket varma under funktionen. Detta är helt normalt och indikerar inte något fel.

## ANSVARSRISKRIVNING/VARNING

Slutanvändaren kan lösa en del (enkla) fel utan att det leder till säkerhetsproblem eller osäker användning, förutsatt att de utförs inom begränsningarna och enligt följande instruktioner (se sektion "Självreparation").

Därför ska, om inte annat angetts, reparationerna som i sektionen "Självreparation" överlåtas till registrerad professionell reparatör, för att undvika säkerhetsproblem. En registrerad professionell reparatör är en person, som tillverkaren har gett åtkomst till denna produkts instruktioner och reservdelslista enligt metoder som beskrivits i Direktivets 2009/125/EC laghandlingar.

**Emellertid kan endast servicerepresentant (auktoriserad professionell reparatör), som kan nås genom telefonnumret i bruksanvisningen/garantikortet eller auktoriserad återförsäljare utföra service under garantitiden. Märk därför, att reparationer utförda av professionell reparatör (som inte är auktoriserad av tillverkaren/säljaren) kommer att upphäva garantin.**

### Självreparationer

Slutanvändaren kan utföra självreparationer angående följande reservdelar: dörrhandtag, dörrgångjärn, hyllor, korgar och dörrtätningar (en uppdaterad lista finns tillgänglig på adress web from 1 Mars 2021).

För att försäkra produktens säkerhet och förhindra allvarlig personskada, ska nämnda självreparationer utföras enligt instruktionerna för självreparationer i bruksanvisningen eller som finns tillgängliga på adressen web. Koppla ur produkten innan självreparationer utförs.

Alla självreparationer eller försök till dessa utförda av slutanvändaren av delar som inte inkluderats i nämnda lista och/eller att instruktionerna i bruksanvisningen eller som finns tillgängliga på adressen web inte åtföljs, kan leda till säkerhetsproblem utanför tillverkaren/säljaren kontroll och upphäva garantin.

Därför rekommenderar vi att slutanvändaren avstår från att utföra reparationer, som inte nämnts i reservdelslistan, utan kontaktar istället auktoriserad professionell reparatör eller registrerad professionell reparatör. Å andra sidan kan dessa reparationer utförda av slutanvändare leda till säkerhetsproblem och skador på produkten och orsaka brand, översvämning, elchock och andra allvarliga personskador.

Till exempel måste följande, men inte begränsade till, utföras av auktoriserad professionell reparatör eller registrerad professionell reparatör: kompressor, kylkrets, elektronikkort, inverterkort, displaykort etc.

Tillverkaren/säljaren kan inte hållas ansvarig i fall, där slutanvändaren inte följer ovan nämnda regler.







